

GEU elkartea
2016 urko memoria



FAMILIA GIROAN
EUSKARAZ
Igandeak Jai
Familia irteerak

2016. urteko saioen memoria

AURKIBIDEA

- **EGITASMOA**
- **2016 URTEKO SAIOAK**
 - **Urtarrilak 24 · Familia irteera · Printzipal Antzokia**
 - Printzipal Antzokian bisita gidatua eta antzezlanak
 - **Otsailak 13 · Familia irteera · Zaldondo**
 - Ihauterien museora bisita gidatua eta herriari bisita
 - **Otsailak 28 · Igandeak jai · Ikasbidea Ikastola**
 - 'Urtaroak Vivaldiren begietatik' eta urtaroen olinpiada jolasak
 - **Martxoak 13 · Familia irteera · Garaion**
 - 'Txiki txef Garaionen' pasta tailerra
 - **Martxoak 13 · Igandeak jai · Angel Ganivet ikastetxea**
 - 'Hodeia Magoa eta Tiritatxo' eta titere tailerra
 - **Martxoak 16 · Familia irteera · Playmobil**
 - 'Playmobil' erakusketara bisita
 - **Apirilak 10 · Familia irteera · Salburua**
 - Salburuko hezeguneetara bisita gidatua
 - **Apirilak 17 · Igandeak jai · Aranbizkarra ikastola**
 - 'Ikusi al duzu ilargia?' Eneko Etxegaraireren esku eta liburu tailerra
 - **Maiatzak 7 · Familia irteera · Leze / Errekaleor**
 - Ingurumen hezkuntza irteera
 - **Maiatzak 29 · Igandeak jai · Odon de Apraiz ikastola**
 - Bapatean Zirko 'Pon eta Pa' eta zirko jolasak
 - **Ekainak 12 · Igandeak jai · Lakuabizkarra ikastola · Ikasturte amaierako festa**
 - Patata Tropikala 'Azken eguzkilorea' ikuskizuna eta ginkana galeoian
 - **Uztailak 31 · Igandeak jai · Aihotz plazan**
 - Kiki eta Koko 'Parranda tutiplen', tailerrak eta txokolatada
 - **Irailak 18 · Familia irteera · Katedral zaharra**
 - Amabirgina Zuriaren katedralari bisita
 - **Irailak 25 · Igandeak jai · Adurtza ikastola**
 - 'Piraten liburu magikoa' eta liburu magikoa egiteko tailerra
 - **Urriak 16 · Familia irteera · Mendixur**
 - Mendi irteera
 - **Urriak 30 · Igandeak jai · Toki Eder ikastola**
 - 'Herriko Jaiak' Potxin eta Patxin
 - **Azaroak 12 · Familia irteera · Itzal titere tailerra**
 - Itzal titere tailerra eta gurasoentzako saioa
 - **Azaroak 20 · Igandeak jai · Umandi**
 - 'Zu eta ni sudurluze bi' Zirtaka eta jolas kooperatiboak
 - **Abenduak 13 · Familia irteera · KTD kartoi tailerra**
 - Animaliak eta apaingarriak kartoi birziklatuaz egiteko tailerra
 - **Abenduak 18 · Igandeak jai · Barrutia**
 - Tor magoa eta
 - Pertsonaia magikoen tailerra
- **BALORAZIO OROKORRA**

• IGANDEAK JAI • egitasmoa •

- Euskararen familia transmisioa lantzeko eta Gasteizko familia euskaldunen arteko loturak trinkotze asmoz GEU elkarteak ***‘IGANDEAK JAI. Familia giroan euskaraz’*** egitasmoa antolatzen hasi zen 2013ko irailean.
- 2013an egindako lau saioen arrakastaren ostean, 2014 eta 2015 urteetan IGANDEAK JAI egitasmoa urte osoko programa bezala garatu zuen GEU elkarteak, guztira 2014an 10 saio eta 2015ean beste 10 saio antolatuz.
- 2016 urtean bide beretik jarraitzea erabaki du GEU elkarteak, Gasteizko Udalaren, Arabako Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren konpromiso eta babesarekin.
- Aurten ere guraso elkarte eta auzo elkarteekin harremanetan jarri da GEU elkarteak ‘IGANDEAK JAI’ proiektua garatzeko. Hamar saioetatik bederatzi egin dira Gasteizko eskola ezberdinetan.
- Haurrei zuzenduriko ikuskizunak eta lantegiak uztartu dira hilero antolatu diren bi orduko emanaldi hauetan.
- Emanaldietan diziplina desberdinak aurkeztu dira: antzerkia, ipuin-kontalaria, magia, kontzertua, dantzaldia, literatura... Ikuskizun soila eskaini baino haurren eta gurasoen parte hartzea sustatu dituzten emanaldiekin osatu da IGANDEAK JAI egitasmoa.
- Tailerrek edota jolasek lotura dute ikuskizunarekin eta, era berean, familia osoa aktiboki parte hartzeko pentsatuak izan dira. Urtxintxako hiru hezitzaile ibili dira saio guztietan tarte hau dinamizatzen eta aurretik zehaztutako hizkuntza irizpideak aintzat hartu dituzte.
- Guraso euskaldunen parte hartzea eta inplikazioa bultzatzeko dinamika desberdinak proposatu dira, Horrela, guraso erdaldunek euren seme-alaben laguntza behar izan dute jolasean parte hartzeko edo tailerra garatzeko.

2016 URTEKO SAIOAK

Aurten hamar saio antolatu dira Gasteizko hainbat auzotan eta orotara 900 lagunetik gora bildu da IGANDEAK JAI egitasmoko saioetan.

Hamar saio horietako bat berezia izan da: Gasteizko Jaiei aurreko egunean Aihotz plazan antolatutakoak, hain zuzen ere. Azken hau Uztailaren 31an IGANDEAK JAI egitasmoa kalera ateratzea izan zuen helburu. Horretarako, Gasteizko Udalak Aihotz plazan Gasteizko Jaientzarako jartzen duen agertokia erabili da eta ‘Parranda tutiplen’ haur-berbena bertan garatu zen. Ostean lantegi ezberdinak eta txokolatada erraldoia antolatu zen.

• FAMILIA IRTEERAK • egitasmoa •

- 2016 urtean 'IGANDEAK JAI' egitasmoari beste ekimen bat gehitu zaio: 'FAMILIA IRTEERAK'. Egitasmo honek euskaraz garatutako egun osoko aisialdi proposamenen beharra asetzeko helburua du, izan ere, aurreko urteetan horrekiko interesa aurkeztu baitzuten IGANDEAK JAI saioetako parte hartzaileek.
- 2015 urtean lau familia irteera egin ziren, IGANDEAK JAI ekimenaren ekintza gehigarri bezala. Hauek izandako arrakasta ikusita, ekimen puntualetatik eskaintza egonkorra pasatzea erabaki zen.
- 'FAMILIA IRTEERAK' Gasteiz eta Arabako herri eta toki ezberdinak ezagutzeko aukerak bilatu ditu, horretarako elkarte eta ekimen ezberdinekin harremanak jorratuz.
- Irteera guztietan lantegiak edo bisita gidatuak egin izan dira, hauek garatzeko hezitzaile eta gida euskaldunak egon direla bermatuz.

2016 URTEKO SAIOAK

Aurten hamar irteera antolatu dira Gasteizen eta Gasteiz inguruko herri eta mendietan. Tailer eta bisita gidatu ezberdinak garatu dira, Gasteiz eta Arabako kultur ondarea familia giro euskaldunean gozatzea bermatuz. Orotara 130 pertsonak parte hartu dute irteeretan.

Bereziki azpimarragarria izan da Zalduodora egindako familia irteera, izan ere, irteera prestatu eta gidatzeko mintzalaguntzaile baten laguntza izan baitzen, giro paregabea sortuz eta museo zein herriari egindako bisita oso aktiboa izatea sustatuz.

• 2016 urtea SAIOZ SAIO •

URTARRILAK 24 Familia irteera PRINTZIPAL ANTZOKIA



Prezioa: 3 € pertsonako / Iraupena: 90 min / Adina: 7 urtetik gora

Izena emateko: www.gasteizkomintzalaguna.com / 640574996

* Irteeran parte hartzeko euskaraz komunikatzeko gaitasuna beharrezkoa da.



Bisita gidatua eta antzezlan Printzipal Antzokian

Antzerki eta antzoki baten sekretuak ezagutzeko aukera paregabea izan zen familia irteera hau. Txikiek zein helduek eserlekuetatik altxatu eta antzeztokian gertatzen den magia nondik datorren ikusi eta esperimentatu ahal izan zuten, lehenik eta behin bisita gidatu baten bitartez eta geroago aktoreekin batera antzezlan txiki bat prestatuz.

Balorazioa

*Parte hartzea: 21 pertsona. 9 ume + 12 heldu (plazak agortu ziren)

*Guraso zein umeek asko parte hartu zuten

*Bisita: oso interesgarria, entretenigarria eta parte-hartzailea. Urteko irteerarik onenetarikoa.

OTSAILAK 13 Familia irteera ZALDUONDO



Irteera: Forondako atea / Arriagako parkina 10.00etan (kotxez)

Izena emateko: www.gasteizkomintzalaguna.com / 640574996

* Irteeran parte hartzeko euskaraz komunikatzeko gaitasuna beharrezkoa da.



Ihauterien museoari bisita gidatua

Lazarraga-Amezaga jauregia erakargarria da oso. XVI. mendeko Errenazimentuko jauregi bat izanda, Zalduondoko museoa hartzen du barne.

Edukia heterogeneoa da eta eskualdeko historiaren, geografiaren, etnografikoaren, folklorearen eta artearen askotariko ikuspegiak ilustratzen ditu.

Bisitariak Done Jakue bideari lotutako mapak, planoak eta ilustrazioak ezagutu zituzten; baita garai desberdinetako oroitarri eta hilarriak biltzen dituzten erlijiozko artearen funtsak; zonako

biztanleen lehengo ohituren etxeko, laneko eta artzain espazioak; inauteri ospetsuen

txotxongiloak eta pertsonaiak; eta zeramika eta artisautzako piezen erakusketa bikaina ere, dena euskaraz gidatutako bisita batean.



Herriari bisita

Museoari bisita egin eta gero taldeak Zalduondo herria bisitatzeko denbora hartu zuen, haren eraikinak eta inguruak bisitatu. Besteak beste, oraindik martxan dagoen garbitegi historikoa bisitatu zen.

Balorazioa

*Parte hartzea: 15 pertsona. 8 ume + 7 heldu

*Oso irteera polita izan zen, bereziki azpimarragarria. Bertokoa den mintzalaguntzaile baten laguntzari ezker herria goitik behera ezagutu zen eta oso ondo pasa zuen jendeak.

OTSAILAK 28 Igandeak Jai IKASBIDEA ikastola

*‘Urtaroak Vivaldiren begietatik’ Zirtaka

Vivaldi musikagilearen “Lau Urtaroak” musika lanean oinarritutako antzezlan, urtaro bakoitzari eskainitako musikaz baliaturik, argi beltzaz prestatutakoa. Antzerki beltzaren magia eta musika klasikoa uztartzen dira, haurren ilusioa eta irudimena zabalduz. Ikuskizun arina, dibertigarria eta berritzailea.

*Urtaroen olinpiada jolasak

Urtaro ezberdinekin eta musikarekin lotutako jolasak antolatu ziren, denak jolas kooperatiboak eta guztiek, txiki zein nagusiek parte hartzeko modukoak.



Balorazioa

*Parte hartzea: 90 bat pertsona. 50 ume + 40 heldu

*Ikuskizun polita eta berezia izan zen, argiekin egindako jokoak orain arte ikusi gabe. Hala ere hainbat gurasok ez zuten iluntasuna errespetatu eta mugikorren argiarekin ikuskizuna ez zen guztiz ondo atera.

*Tailerra: gurasoek parte hartu zuten eta oso erantzun ona izan zuen.

*Iturribero Guraso Elkarteak eta Ikasbidea ikastolak hartu dute parte antolaketan.

MARTXOAK 13 Familia irteera GARAION



Izena emateko: zgll@geuelkarteak.eus / 640574996 / Euskaraz komunikatzeko gaitasuna beharrezkoa da.



‘Txiki Txef Garaion’ pasta tailerra

Garaionen bertan egin zen adin guztientzako egokia den tailer hau, paregabea familia giroan gauzatzeko. Euskara bidelagun tailerrera bertaratu ziren umeen eta nagusiek makarroiak egiten ikasi zuten, bakoitzak bere forma eta koloretakoak sortuz, etxean egindako makarroiak.

Balorazioa

*Parte hartzea: 12 pertsona. 7 ume + 5 heldu

*Parte hartzea ez zen espero zena bezain handia

izan. Honen arrazoi bi egon daitezkeela uste da: alde batetik ordutegia eta bestetik tailerrak parte hartzaileentzako 10€ko kostua izan zuela.

*Tailerra: lantegira jende gutxi joan bazen ere oso ondo garatu zen, batez ere familia giro euskalduna sortu zelako. Tokia dela eta bereziki gustura egon zen jendea.

*Garaion elkarteak hartu du parte antolaketan.

MARTXOAK 13 Igandeak Jai ANGEL GANIVET ikastetxea

‘Hodeia Magoa eta Tiritatxo’

Irrienlagunak klubaren eskutik, Hodei eta bere lagun Tiritatxorekin magiaren mundu miresgarrian sartzeko aukera izan zen martxoko saioa.

Haur eta heldu aho zabalik utziko zituen ilusioz beteriko saioa eskaini zen, irria eta jakin-mina sustatu zituen saioa.

Titere tailerra

Txontxongilo tailerra egin zen. Paper ezberdinak erabilia umeek haien gurasoen laguntzarekin “mobil”-ak gin zituzten horretarako irudi ezberdinak marraztu eta moztuz.

Balorazioa

*Parte hartzea: 100 bat pertsona. 45 ume + 55 heldu

*Ikuskizuna: ikuskizuna ondo egon zen baina magoaren jarrera batzuetan ez zen egokiena izan. Jendea gustura egon zen hala ere.

*Tailerra: zail xamarra umeak txikiak zirelako eta gurasoen laguntza behar zuten guraizeak erabiltzeko eta hezitzaileen laguntza estra behar izan zen.

*Angel Ganivet- Santa Lucía Guraso Elkarteak eta ikastolak hartu dute parte antolaketan.



MARTXOAK 16 Familia irteera PLAYMOBIL



"Click, 7,5 zentimetroko sorkuntzak" Playmobil erakusketari bisita gidatua

Playmobil clicken (lehen deitzen zitzairen bezala) erakusketa ikusgai egon zen Gasteizen hainbat astez. Guztira, 70.000 click baino gehiago, 14.000 piezak baino gehiagok osatuta, antzinako Erroma, Ipar Amerikako Gerra Zibila eta Waterlooko bataila bezalako eszenatan.

Fernando Martínez de Viñasprek diseinatu eta ekoiztako erakusketa honi euskaraz antolaturiko bisita gidatu bat egin zioten bertaratutako familiek.

Balorazioa

*Parte hartzea: 22 ume eta heldu (plazak agortu ziren).

*Bisita gidatu hau ez zegoen ikastaro hasierako plangintzan eta Vital Fundazioaren eskaintza baten ondorioz gauzatu zen.

*Oso harrera ona izan zuen ekimen honek.

*Bisita gidatuaz gain askoz jende gehiago zegoen aretoan eta ez zen nahi bezain ondo entzuten.

APIRILAK 10 Familia irteera SALBURUA



Salburuko hezeguneetara bisita gidatua

Udaberrian txoriak Gasteizko hezeguneetan erraz ikusterik dagoela GEU elkarteko kide batek gidatutako bisita egin zen. Ataria interpretazio zentroa eta hezeguneetako behatokitik hainbat hegazti ikusi ahal izan ziren, amiamokoa besteak beste, eta baita Txepetxa eraztuntze taldeko kideekin eraztuntze prozesua eta honen garrantzia ezagutu ahal izan zuten bisitariek.

Balorazioa

*Parte hartzea: 23 pertsona. 12 ume eta 11 heldu (plazak agortu ziren).

*Oso harrera ona izan zuen ekimen honek eta haur zein helduak oso gustura egon ziren.

*Eguraldi ona eginda behatokian jende asko zegoen eta, hurrengo baterako, beste toki batzuetatik hegaztiak behatzea hobe izan daitekeela iradokitzen da.

APIRILAK 17 Igandeak Jai ARANBIZKARRA ikastola

‘Ikusi al duzu ilargia?’ Eneko Etxegarairen esku

Ipuin askok daukate ilargia gai nagusi bezala. Ipuin horiek abiapuntutzat hartuta, ipuin kontaketa berezi bat egin zen saio honetan: pareta edo panel batean irudiak jarrita kontakizuna jarraituz eta marrazkilari baten irudiek liburua magiaz beteta.

Ipuina amaitzerakoan sorpresa berezi bat izan zen: umeak marrazki edo mural txiki bat osatu zuten.



Liburu tailerra

Tailer honetan zehar umeek haien orri-markatzaile propioa egin ahal izan zuten material ezberdinak erabiliz, horretarako ikuskizunean ikasitako teknikak erabili zituzten.

Balorazioa

*Parte hartzea: 37 ume eta 36 heldu.

*Ikuskizuna. Oso polita eta berezia, batez ere marrazkilariagatik. Umeak oso adi egon ziren eta bereziki polita ipungintza landu zelako.

*Tailerra: ondo egon zen. Ume eta gurasoek parte hartu zuten.

*Zuriber Guraso Elkarteak eta Aranbizkarra ikastolak hartu dute parte antolaketan.

MAIATZAK 7 Familia irteera LEZE/ERREKALEOR

Ingurumen hezkuntza tailerra

Atxipi Mendi Taldea eta Asparrena eta Gasteizko mintzalagunekin batera Lezera ingurumen hezkuntza irteera bat antolatu zen. Tamalez, eguraldiak ez zuen lagundu eta izen emandako asko atzera bota ziren eta plan aldaketa egin behar izan zen.

Errekalorri bisita

Mendi irteera bertan behera geratuta, atzera bota ez ziren familiak Errekaleor auzoa ezagutzeko aukera hartu zuten, izan ere, bertako jaiak izanda hainbat ekimen euskaraz garatu behar baitziren.



Balorazioa

*Parte hartzea: 6 pertsona (3 heldu eta 3 haur), eguraldia zela eta izen emate gehienak bertan behera geratu ziren egunean bertan.

MAIATZAK 29 Igandeak Jai ODON DE APRAIZ ikastola

Bapatean Zirko 'Pon eta Pa'

Pon ta Pa haurrentzako ikuskizunak zirkuaren magia eta umeen munduaren koloreak batzen ditu. Ikuskizun dinamiko eta goxoa, sorpresaz betea.

Pon-en urtebetetzearen aitzakiarekin, Pon ta Pak beraien mundu xeblearen parte izatera gonbidatzen dituzte umeak. Susto, korrikaldi, opari eta bizkotxo artean malabar, akrobazia eta xaboi ponpen unibertsoan murgildu ziren. Eusko Labeldun gereziak, alergia sendaezinak eta erremedio magikoak. Dena da posible, zirku eta antzerkia nahasten dituen ikuskizun honetan.



Zirko jolasak

Ikuskizunaren harira, ume eta nagusi zirko jolas ezberdinak garatu ahal izan zituzten tailerrean zehar, horretarako soinketa material ezberdinak erabiliz: skyline, uztailak, globoflexia, eta abar.

Balorazioa

*Parte hartzea: 150 ume zein heldu.

*Ikuskizuna: espero zen baino jende gehiago gerturatu zen eta antolaketarekin zenbait arazo egon zen, ume batzuk ikustaldia momentu puntual batzuetan oztopatu zutelako eta familiek honen ardura ez zutelako hartu. Bestela, ikuskizuna oso interesgarri eta dibertigarria izan zen.

*Tailerra: jende gehiegi egotean kudeaketa zaila izan zen. Adibidez, globoflexia gunean gurasoen laguntza ezinbestekoa izan zen tailerra garatu ahal izateko.

*Zokozorri Guraso Elkarteak eta Odon de Apraiz ikastolak hartu dute parte antolaketan.

EKAINAK 12 Igandeak Jai LAKUABIZKARRA ikastola

Ikasturte amaierako festa

Ikasturtearen amaiera eta uda garaia etorrera ospatzeko egun osoko jaia antolatu zen Lakuabizkarra ikastolan. Hortaz, gerturatu ziren guztiak egun osoko egitarau euskaldun zabalaz gozatu ahal izan zuten, besteak beste, Igandeak Jai ekimeneko ikuskizun eta tailerraz:

Patata Tropikala 'Azken eguzkilorea'

Baserriko Kattalin, herrira jaitsi eta bere lagun guztiak desagertu direla ohartuko da. Herrian ez du gertatu denaz inongo erantzunik topatuko.

Beraz, adorez bete eta Mari Jainkosari galdetzera abiatuko da, nahiz eta basoan betirako harrapatuta geratu daitekeela jakin.

Hemendik aurrera, Kattalin, Mitologian murgilduko da haziko den azken eguzkilorea topatzeko. Bertan, Mari, Basajaun, Tartalo, Galtzagorriak eta beste batzuk ezagutuko ditu.

Saio honek txotxongiloak, maskarak, antzerkia, umorea eta irudimena dantzan jartzen ditu, euskal kulturaren adierazgarria den mitologia landuz era berritzaile batean.



Lakuako Galeoian ginkana

Espero zen jende kopurua ez zenez lortu azken momentuan tailerra egokitu behar izan zen, baina hezitzaileek eta gurasoek hau asko erraztu zuten.

Balorazioa

*Parte hartzea: 30 ume zein heldu.

*Ez zen espero zen parte hartzaile kopurura heldu. Datak aproposenak ez direla ikusi da eta ekaineko saioa beste hilabete batean

gauzatzea baloratu beharko da.

*Eguzkilorea Guraso Elkarteak eta Ikasbidea ikastolak hartu dute parte antolaketan.

UZTAILAK 31 Igandeak Jai AIHOTZ PLAZA

Kiki eta Koko 'Parranda tutiplen'

Kiki, Koko eta Moko pailazoez adin guztietarako berbena eta animazio musikatua antolatu zuten. Bertan hainbat dantza, abesti ugari, joko ikusgarri eta mozorro pila egon ziren, denak emankizun parte-hartzaile baten testuinguruan.

Berbena eta animazio emankizun hau, bereziki, haurrentzat pentsatua dago, nahiz eta, bere dinamika integratzaileari esker, urtebetetik 99 urtera bitarteko guztiek har dezaketen parte.

Tailerrak eta txokolatada

Dantza eta kanta egin ostean gaztetxoek garatzeko hainbat aukera izan zituzten. Alde batetik, haien mozorro propioak egiteko aukera izan zuten, hartarako kareta txoko bat antolatu zelarik eta, bestetik, mural erraldoi bat egin zuten. Amaitzeko, txokolatada goxo bat antolatu zen.



Balorazioa

*Parte hartzea: 150 bat pertsona, haur eta heldu.

*Oso harrera ona izan zuen ekimenak. Jendea tantaka heldu zen, baina hasieratik eta hogeit minutura plaza bete zen. Egoera hau datak direla eta izan zela baloratzen da eta hurrengo urtetarako ordua berandutzea baloratu beharko da.

IRAILAK 18 Familia irteera KATEDRAL ZAHARRA



Amabirgina Zuriaren katedralari bisita

Katedral gotikoaren eraikuntzari buruzko ezagutza sakontzeko balio dute ibilaldi gidatu hauek eta Igandeak Jai ekimenara gerturatu zirenak Gasteizko Santa Maria Katedralaren eraikuntza-faseak, mendeetan izan dituen arazoak, egin diren ikerketa-lan arkeologikoak eta arkitektonikoak eta etorkizuneko proiektuak ezagutzeko aukera izan zuten,

euskaraz gauzaturiko bisita batean.

Balorazioa

*Parte hartzea: 11 ume eta 10 heldu (plazak agortu ziren).

*Oso harrera ona izan zuen ekimen honek eta haur zein helduak oso gustura egon ziren.

IRAILAK 25 Igandeak Jai ADURTZA IKASTOLA

'Pepitaren liburu magikoa' Ane, Monna, Oskola eta Karamarro

Ikuskizun honetan Oskola eta bere lagun Ane Monna eta Karamarroren historia ezagutu zuten gazte zein helduek. Kuban bizi den Oskolaren Pepita lehengusina laguntzera joaten direnean gure lagunek bizi dituzten abenturekin ederto gozatu zuten denek.

Liburu magikoa egiteko tailerra

Oskola eta bere lagunak abenturekin gozatzeko gaztetxoek haien liburu magiko propioa egiten ikasi zuten, guraso eta begiraleen laguntzaz.



Balorazioa

*Parte hartzea: 30 ume eta 40 heldu.

*Ikuskizuna: dibertigarria eta hezitzailea izan zen eta umeak oso gustora egon ziren.

*Tailerra: ume oso txikiei zaila egin zitzaien jarraitzea baina, orokorrean, familiak oso gustura egon ziren eta elkarrekin gauzatu zuten.

*Ikasberri Guraso Elkartek eta Adurtza ikastolak hartu dute parte antolaketan.

URRIAK 23 Familia irteera GARAIO EZAGUTUZ

Mendixurreko parke ornitologikoa

Geurekin mendira taldearekin batera antolatutako irteera izan zen hau, Mendixurreko parke ornitologikoa ezagutzeko helburu zuena. Uribarri-Ganboako urtegia, jatorriz artifiziala izanik ere, bertako hezegune esanguratsuenetako bat da ornitologiaren ikuspegitik begiratuta. Urtegiko ertzetatik oso eroso da hegaztiak ikustea, sarbide asko daudelako eta eremua 45 km-ko perimetroko berdegune batek inguratuta dagoelako.

Balorazioa

*12 pertsonak eman zuten izena.

*Hasiera batean eta izan ematei dagokienez harrera ona izan bazuen ere, irteera bertan behera geratu zen eguraldiagatik.

URRIAK 30 Igandeak Jai TOKI EDER IKASTOLA



‘Herriko jaiak’ Potxin eta Patxin

Potxin eta Patxin artistek tren bidaia baten amaieratzat hiria aukeratu dute. Bertan suhiltzaileen jarduna ezagutuko dute, zerbaitetan lagundu nahian une arriskutsuak igaroko dituzten zerbitzarien jardunaren berri ere izango dute eta kale ertzetan dauden musikariak eta abar luze baten partaide bihurtuko dituzte ikusleak.

Ipuin tailerra

Potxin eta Patxinen abenturak ezagututa, gaztetxoek haien historia eta abenturak ipuinetan islatzeko ipuin tailerra garatu zen.

Balorazioa

*Parte hartzea: 100 bat pertsona, haur zein heldu.

*Ikuskizun parte-hartale eta dibertigarria. Gazteen artean oso harrera ona izan zuen. Hala ere, zubia dela eta Igandeak Jai programako familia ohikoak ez ziren gerturatu eta beste batzuetan baino euskara gutxiago entzun zen.

*Leku-Eder Guraso Elkartek eta Toki Eder ikastolak hartu dute parte antolaketan.

AZAROAK 12 Familia irteera ITZAL TITERE TAILERRA

Itzal titere tailerra

Haurrek, beraien kabuz, material erraz eta erabilgarriez euren txotxongiloak sortzea izan zen tailerraren helburua, eta ondoren txotxongilo horiekin momentuan bertan jolastea, oihalaren atzean haiei bizitza emanez jolastuz. Irudimena lantzeko eta haurrek oso ezaguna ez den itzal txotxongiloen mundua ezagutzeko aukera bikaina!

Behin titereak eginda, haurrek sortutako titereekin antzerkia eskaini zieten haien gurasoei, dena euskaraz.

Gurasoen tailerra

Tailerraren lehen partean umeek haien kabuz garatu behar izan zituzten titereak eta, bitartean, gurasoekin euskararen inguruko sentsibilizazio saio dinamikoa eskaini zen.

Balorazioa

*Parte hartzea: 11 pertsona. 7 ume eta 4 heldu.

*Tailerra: umeak txikiegiak ziren arren gutxi izanik ondo moldatu zen titeregilea. Dena den, hurrengo baterako hobesten da familia osoak elkarrekin tailerrak gauzatzea.

*Gurasoekin tailerra: oso harrera ona izan zuen eta gurasoek asko eskertu zuten gaia landu ahal izatea.

AZAROAK 20 Igandeak Jai UMANDI IKASTETXEA

‘Zu eta ni, sudurluze bi’ Zirtaka

Norvegiako Trolls. Pertsonaia hauek Europako Mitologian oso tradizio handiko izakiak dira, eta bertoko haur guztiek beraien abenturak ezagutzen dituzte. Kasu honetan, antzezlanaren asmoa umeek Iparraldeko Herrietako pertsonaiak aprobetxatuz, haurrengandik hurbilekoak diren egoerak islatzea da. Dena den, zenbait estilo, batez ere, atrezzoari dagokionez, jatorrian diren bezala errespetatzen ditu, eta neurri handi batean pertsonaien beraien izaera ere aintzat hartzen ditu ikuskizunak.



Jolas

kooperatiboak

Behin ikuskizuna bukatuta hezitzaileen eskutik haur eta nagusi guztiek jolas kooperatiboetan parte hartu zuten. Tailer hau oso dinamikoa izan zen eta gurasoek asko inplikatu ziren.

Balorazioa

*Parte hartzea: 120 pertsona. Erdia baino gehiago umeak.

*Ikuskizuna: ikuskizun polita eta dibertigarria. Etorri ziren ume zein helduei asko gustatu zitzaizen eta aktoreekin hartu-emanen parte hartu zuten.

*Tailerra: jolas kooperatiboek oso ondo funtzionatu zuten eta gurasoek ondo parte hartu zuten. Tokia oso aproposa ikuskizuna eta jolasak gertu baina espazio ezberdinetan egin zirelako.

*Umandi ikastolak eta bertako guraso elkarteak hartu dute parte antolaketan.



AZAROAK 17 Familia irteera KTD kartoi tailerra



KTD kartoi tailerra

Gabonak gertu daudela aprobetxatuz familiek haien etxeko gabon apaingarriak kartoi birziklatuz egiten ikasi dute. Horretaz gain, animalia ezberdinak ere ekoitzi ahal izan dituzte. Eskulanak egiten ikasteko euskaraz gidatutako tailerra gauzatu da.

Balorazioa

*Parte hartzea: 9 pertsonak eman zuten izena baina 6 pertsona bakarrik agertu ziren egunean hainbat gaixotasun medio.

*Tailerra: oso ongi prestatutako tailerra izan zen eta bereziki egokia familia giroan lantzeko ume eta helduek elkarri laguntzeko aukera izan zutelako.

AZAROAK 20 Igandeak Jai UMANDI IKASTETXEA

Tor magoa

Tor magoaren ikustaldia txikienengan pentsatutako ikuskizuna da, ez baitira ikusle soil. Barre egin dute, harritu dira, magia ikusi eta, garrantzitsuena dena, magia egin dute giro euskaldunean eta familian.

Pertsonaia fantastikoen tailerra

Behin Tor magoaren turkoak txundituta, ume eta nagusiek haien magia propioa egiten ikasi zuten eta pertsonaia fantastikoak sortu zituzten material ezberdinekin: artileak, kartulinak, eta abar.



Balorazioa

- *Parte hartzea: 120 bat pertsona, haur eta heldu.
- *Ikuskizuna: oso ikuskizun polita eta egokia. Berezi parte-hartzailea.
- *Tailerra: azken momentuko gail aldaketa bat egin behar zan zen eta tailerrak ikuskizunarekin ez zuen gehiegizko loturarik izan. Hala eta guztiz ere, gabon sasoian gauzatzeko egokia.
- *Ehara guraso elkarteak, Barrutia ikastola eta Urtxintxa eskolak lagundu zuten saioaren antolaketan.

· *balorazioa* ·

- **IGANDEAK JAI SAIOAK** – emanaldiak, jolasak eta tailerrak -
 - Orokorrean ikuskizunen balorazio positiboa egiten da. Horretaz gain, parte hartzaile kopurua espero baino altuagoa denean zaila izaten da umeek ikuskizuna ez oztopatzea momentu batzuetan eta horretarako gurasoen kolaborazioa ezinbestekoa da.
 - Jolasek eta tailerrek oso ondo funtzionatu dute. Saioen bigarren zati honetan gurasoen parte-hartzea ezinbestekoa da, eta euren inplikazioa espresuki eskatu denean erantzuna ezin-hobea izan da.
- **FAMILIA IRTEERAK** – irteerak eta bisita gidatuak -
 - Orokorrean irteeren balorazio positiboa egiten da. Hala ere, irteeren arrakasta baldintzatu duten bi faktore identifikatu dira: alde batetik eguraldia eta bestetik Gasteizen ala Gasteiztik kanpo egin izana, bigarren hauek arrakasta gutxiago dutelarik.
- **PARTE HARTZEA**
 - Parte hartzaile kopuru aldetik balorazio positiboa egiten da, 2015eko parte-hartzaile kopurura heldu ez bada ere. Ekaineko saiora ez zen espero zen jende kopurua gerturatu eta hurrengo urteetarako ekaineko saioa irailera pasatzea baloratu beharko da.
 - Gero eta familia gehiagok hartzen du parte saio batean baino gehiagotan. Euren auzotik/eskolatik irteteko hautua egin dute hilean behin igande arratsaldean.
 - Udazkeneko/neguko saioak bereziki arrakastatsuak izan dira, ez horren beste udaberri garaikoak. Familia irteeretan eguraldiak hauen arrakasta baldintzatu du, bereziki Gasteiztik kanpokoetan.
 - Guraso euskaldunen presentzia nabarmen handitzen da.
 - Jolasak eta tailerretan haurren eta gurasoen arteko interakzioa garatzea da helburua, eta ahal den heinean, harreman hori euskaraz izatea. Urte bakarrean hainbat urrats eman da bide onean, baina garrantzitsua da familia euskaldunen presentzia bermatzea beste familiak euskaraz ere aritu daitezen.
- **FAMILIA EUSKALDUNEN LOTURAK TRINKOTZEN**
 - Auzo edota eskola desberdinetako familia euskaldunen hileko topagune bihurtu da IGANDEAK JAI. Sare hori trinkotze aldera ezagutza da aurreneko urratsa eta horretarako tresna eraginkorra dira saio hauek.
 - Euskalduntze bidean dauden guraso batzuk ere hurbildu dira, eta euskaraz

aritu dira seme-alabekin. Halaber, bikote mixtoak etorri diren kasuetan erdalduna bigarren planoan geratu da.

- Familia irteeretan ere nabaria izan da guraso euskaldunen parte hartzea. Berez, euskaraz komunikatzeko gaitasuna izatea eskatze da eta familia gehienek bete dute irteeren helburu hau.

- **GURASO ELKARTE eta AUZOKO ERAGILE EUSKALDUNEN INPLIKAZIOA**

- Hezkuntza zentroen artean inplikazio maila desberdina.
- Eskola batzuetan (berrietan batez ere) Guraso Elkartearen inguruan guraso talde bat biltzen da, nolabaiteko antolaketa dago. Kasu horietan G.E.aren inplikazioa handia izan da eta IGANDEAK JAI saioa euren programazioaren barruan sartu dute.
- Beste batzuetan, aldiz, Guraso Elkaratek ez dute funtzionamendu sendorik eta bakar batek hartzen ditu ardura guztiak. Hala eta guztiz ere, saio hauetan inguruko batzuk inplikatzen saiatu dira.
- Auzoetan ere antzeko egoera bizi da. Gasteizko auzo berrietan hainbat talde sortu da auzoan euskara sustatzeko asmoz, eta horrelakoetan, haiekin elkarlanean egin da IGANDEAK JAI saioaren zabalpenean.

Gasteizko Mintzalaguna 2016. urteko memoria



AURKIBIDEA

- Gasteizko Mintzalaguna
- 2015/2016 ikasturte amaierako balorazioa
- 2016/2017 ikasturte hasiera
 - Komunikazio kanpaina
 - Matrikulazio eta talde-banaketa
 - Mintzalagun Taberna
- 2016eko ekintza osagarriak

GASTEIZKO MINTZALAGUNA

Mintzapraktikaren oinarria, euskararen normalizazioan eragiteko xedez euskaraz hitz egiteko ohitura duten lagunak hitz egiteko ohitura, zailtasuna edo aukera ez dutenekin elkartzea da. Helburu honekin Gasteizko hainbat txokotan elkartzen diren 5-6 lagunez osatutako taldeak sortzen dira. Aisialdian kokatzen dira harreman hauek, eremu ez formal batean, hain zuzen ere. Mintzalagun talde hauek astero duten hitzorduaz gain, hileroko beraiei zuzendutako ekintza osagarrietan parte hartzeko aukera dute. Zentzu honetan, programak hizketarako jariora lantzea, motibazioa eta ohitura txertatzea eta harreman sare euskaldunak ehuntzea du xede.

Azken urteotan mintzapraktika programek garapen adierazgarria izan dute. Euskal Herri osoan 5500 lagunetik gora biltzen dira mintzapraktika programetan. Horietatik, 1000 gutxi gorabehera Araban eta 660 inguru Gasteizen.

Aurtengoa 10. ikasturtea da GEU elkarteak, Gasteizko euskalgintzaren eta beste hainbat eragileren ekimenez, Gasteizko Mintzalaguna programa abiatu zuenetik eta ordutik, Gasteizko Mintzalagunak sustatzaile talde zabala baten babesa du. Honako erakunde eta kolektibo hauek osatzen dute sustatzaile taldea: GEU elkarteak, EHE, Euskharan, IKA, AEK, Udaberria, HEO eta Hegoalde euskaltegiak, Bai & by; Mondragon Lingua eta Topagunea. Babesleak, aldiz, Gasteizko Udala, Eusko Jaurlaritza, Vital Kutxa eta Laboral Kutxa. Hala Bedi Irratia, Diario de Noticias de Alava, Radio Vitoria eta Alea laguntzaileak dira.

Aipatutako elkarte eta erakundeak guraso taldeen sustatzaileak gehitu behar zaizkio, Denon eskola, Olabide, Armentia, Ikasbidea, Odon de Apraiz, Barrutia, Toki Eder eta Adurtza ikastolak, Zabalgana, Ibaiondo, Sagrado Corazón-Karmeldarrak eta Luis Elejalde Ikastetxeak eta Koldo Mitxelena, Miguel de Unamuno, Mendebaldea eta Egibide Institutuak, alegia.

Sustatzaile talde horretatik eratu zen Jarraipen Batzordea. Azken honek egitasmoaren erabaki estrategikoak hartzeko ahalmena du eta dinamizatzaileei eta proiektuari berari ere, babes aktiboa eskaintzen dio programa gertutik jarraituz eta mintzalaguna egitasmoaren egitekoak finkatuz.

2016/2017 ikasturte hasierako datuen arabera, 663 lagun inguruk eman dute izena eta 86 mintzalagun talde osatu dira. Kopuruek gora egin dezakete, ikasturte osoan zehar internet bitartez matrikula egiteko aukera baitago.

2015/2016 IKASTURTE AMAIERA

Parte-hartze datuei erreparatuz gero, 15/16 ikasturtean jazotako gorabeherak horrela labur daitezke:

Mintzalaguna	796	79
--------------	-----	----

15/16 ikasturte amaiera (2016ko EKAINA)

15/16 ikasturte hasiera (2015ko AZAROA)

Egitasmoa	Mintzalagun	Taldeak
Mintzalaguna	698	77

Hortaz, ikasturte amaieran 97 mintzalagun gutxiago izan dira.

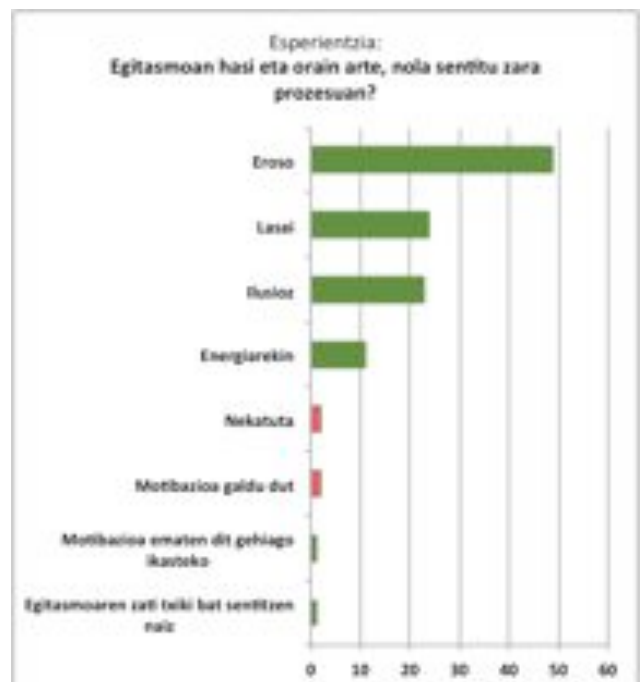
2015/2016 ikasturte amaierako balorazio galdetegia

Aurten galdetegia Mintzalagun egitasmoan 3 urte baino gehiago daramaten partaideei soilik bidali zaie, Gasteizen 200 mintzakide ingururi eta 56 lagunek bete dute. Bertan, besteak beste, mintzalagun ekimenean hastearren arrazoiak, helburuen eta asebetetzeen erlazioak eta euskararekiko jarreraren inguruan galdetzen zaie.

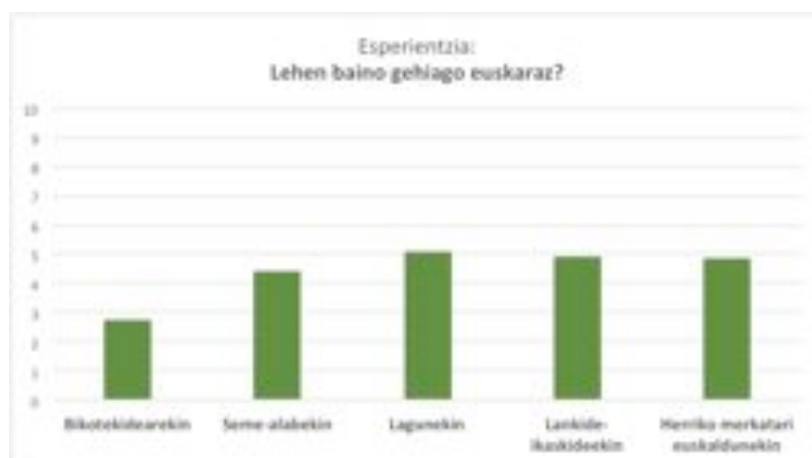
Ondorengo grafikoetan ikus daitekeen moduan, galdetegi honetan parte hartu duten lagunek beren ikaste prozesuan aurrerapena nabaritu dute eta orokorrean helburuak asebetetzea lortu dute.



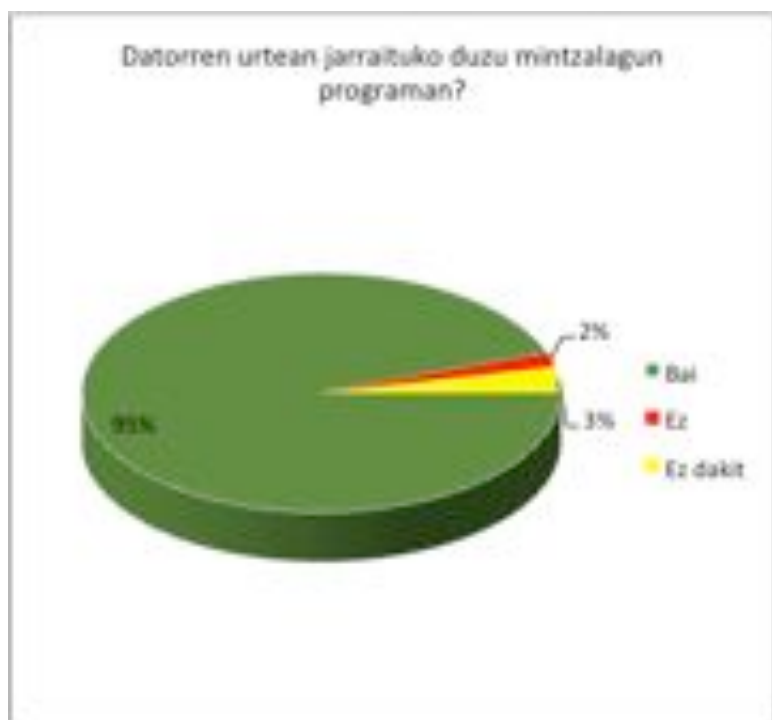
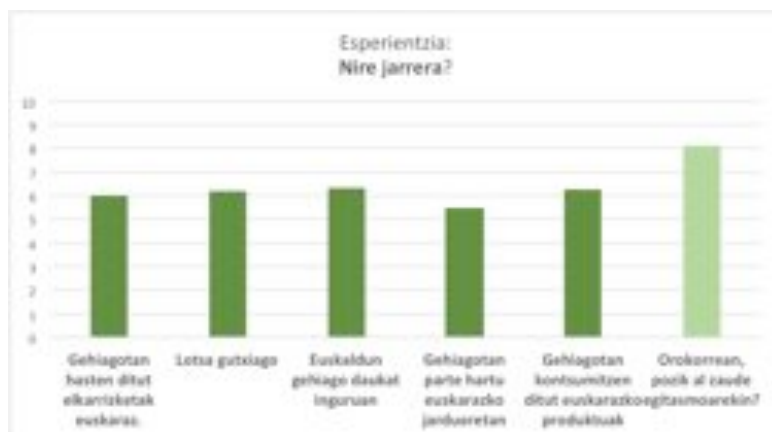
Bestalde, gehiengoak eroso, lasai, ilusioz eta energiarekin sentitu da prozesuan zehar.



Nabaria da mintzalagunek euskaraz lehen baino gehiago egiten dutela egitasmoan parte hartzen dutenetik, baita konfiantza eta erraztasun handiagoarekin. Aipagarri da ere famili giroan, bikotekidearekin eta seme-alabekin, zailago izaten zaiela euskaraz aritzea.



Galdetutako mintzalagunak orokorrean pozik azaldu dira egitasmoarekin eta %95ak hurrengo ikasturtean jarraituko asmoa agertu du.



2016 / 2017 IKASTURTE HASIERA

KOMUNIKAZIO KANPAINA

Gasteizko Mintzalagunaren 2016-2017 ikasturteko matrikulazio kanpaina urriaren 3tik 24ra gauzatu da 'KONTURATZERAKO EUSKARAZ!' lelopean. Tonu alaiarekin mintzalagun eta mintzalaguntzaileak parte hartzera animatu nahi izan dira, emozioak eta bizipenak azpimarratuz. Horretarako, bideo bat egin da zeinetan tonu humoretsuan mintzalaguna den ama baten eta haren semearen etxeko elkarriketak azaltzen diren.



Kanpainako kartela.



Kanpainako bideoaren irudia.

Matrikulazioaren arrakasta bermatze aldera matrikulazio epea baino lehenago eta bitartean ere, hainbat komunikazio ekintza burutu dira programa jendartean zabaltzeko eta Gasteizko euskaldunak eta euskalduntze bidean daudenak programan parte hartzera animatzeko.

Hauek dira burututako komunikazio ekintzak:

- Prensa oharra: Kanpainaren hasieraren berri emateko prentsa oharra bidali dugu.



GEUko langileak prentsaurrekoaren ondoren.

- Face to face komunikazioa: Hitzaldi informatiboak:
 - Hizkuntza Eskola Ofizialean B1.2 mailatik gorako gela guztietan (Pio Baroja eta Lasarten).
 - AEK euskaltegian (Zadorra, Arana eta Aixkirian).
- Kartelak eta postalak
 - 250 kartel hiriko hainbat txokotan
 - 7.300 postal banatu dira

- Agerraldiak komunikabidetan

Aurreko urteetan bezala, komunikazio kanpainak iraun bitartean, hainbat komunikabidetan Mintzalaguna egitasmoaren inguruan aritu dira. Hona hemen adibide batzuk:

- Euskadi Irratian eta Radio Vitorian matrikulazio kanpainaren inguruan
- Diario de Noticias de Álavan talde batekin erreportajea.
- ALEA aldizkarian mintzalaguntzaileei elkarrizketa.
- Radio Gorbean elkarrizketa.
- Hala Bedi irratian mintzalaguna orokorrean.
- Radio Vitoriako ALEA FM irratsaioan elkarrizketa.



Mintzalaguntzaileak ALEA aldizkarian.



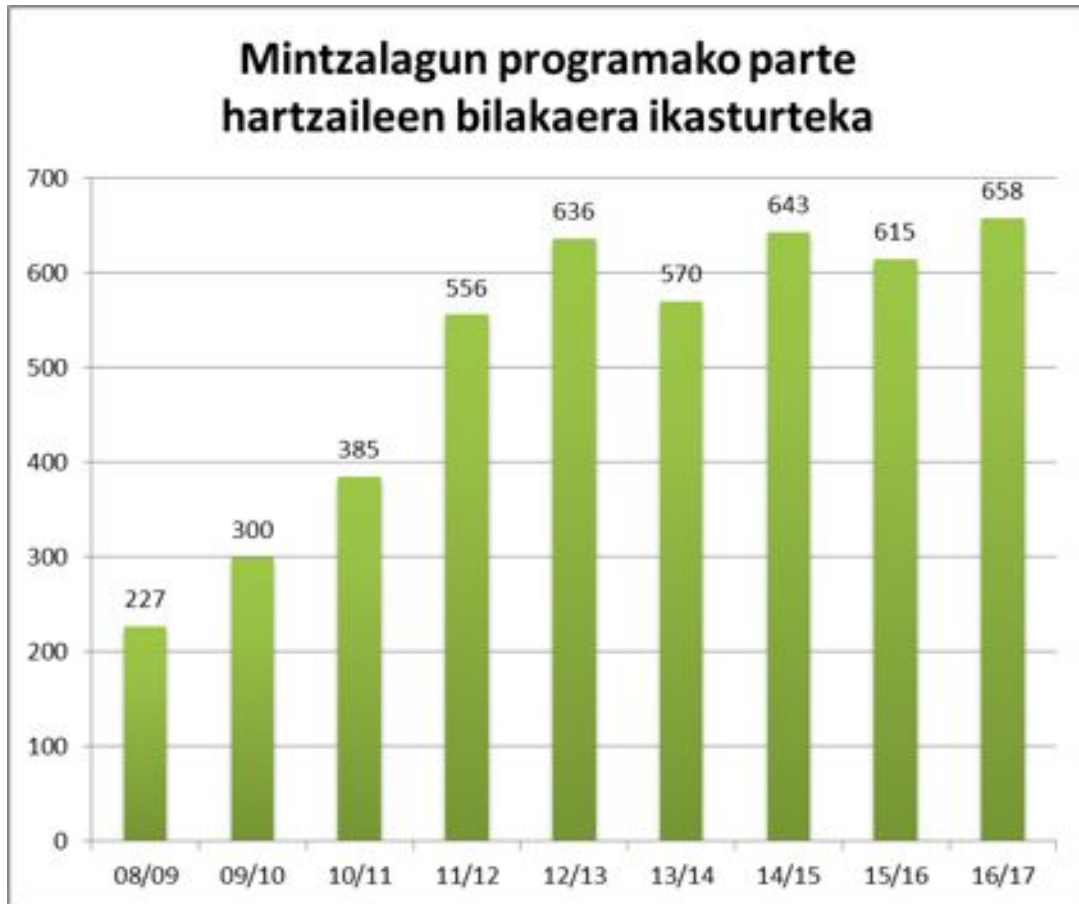
Mintzalagun egitasmoa Noticias de Álan

- Hedabideekin kolaborazioak
 - ALEA (prentsa oharra, albisteak, argazkiak...)
 - DNA: publizitate insertzioak.
 - Hala Bedi irratia: kuña
 - Radio Vitoria: kuña
- Whatsapp bidezko komunikazioa
Mintzalagunekin komunikazio hurbila, konfiantza esparrua eta saretzeko aukera sortzeko asmoz.

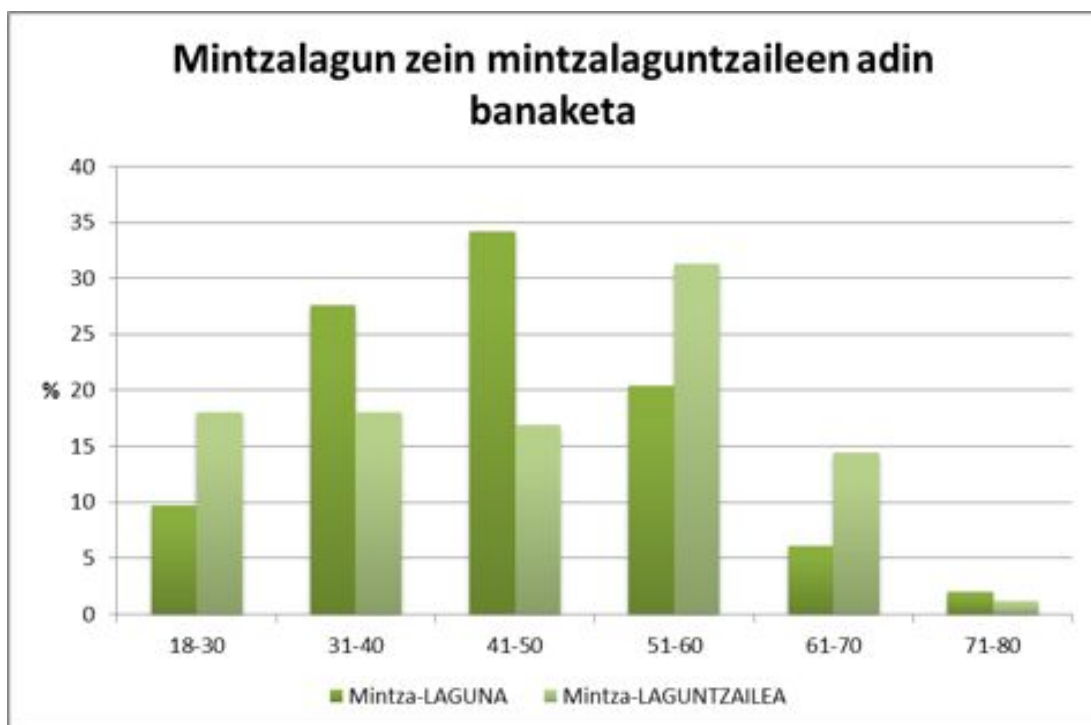
MATRIKULAZIO ETA TALDE BANAKETA

Lehenago aipatu lez, 16/17 ikasturteko matrikulazio kanpaina urriaren 3tik 24ra gauzatu da. Matrikulazio garaian, 658 lagunek eman dute izena eta 86 talde osatu dira. Matrikula guztiak jaso eta, gutxi gora-behera, hilabete eta erdiz luzatu da taldekatze prozesua.* Ikasturte honetan aurrekoan baino 43 matrikula gehiago izan dira eta egitasmoaren hasieratik izan den parte hartzaile kopuru handiena da. Aurten matrikulazio kuotaren igoera egon da, 15€tik 20€tara.

*Abenduaren 26ean jasotako datuak

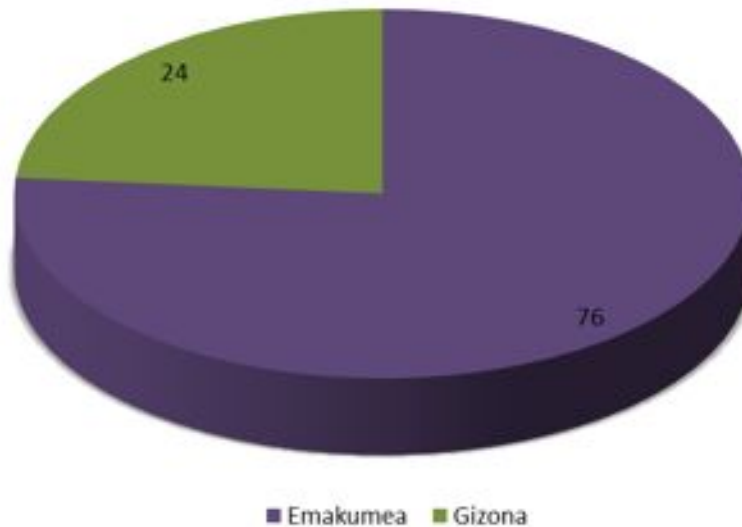


- Generoa eta adina

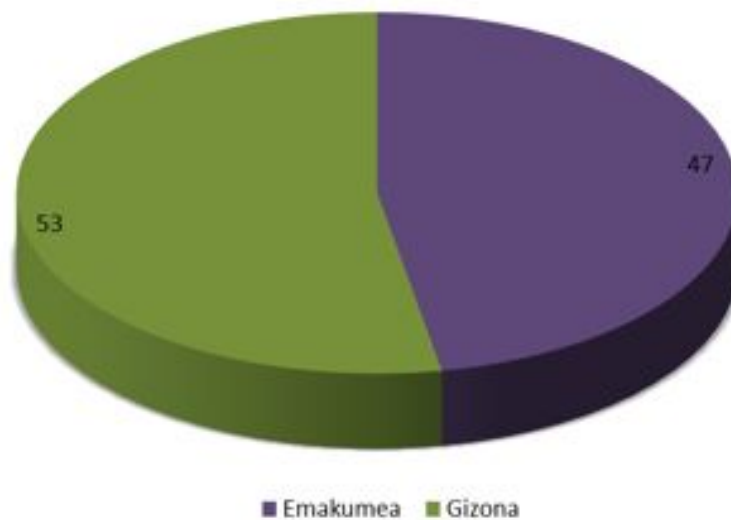


Adinari dagokionean, mintzalagunean dagoen batz-bestekoa 45 urtekoa da. Zehazki, 45 urtekoa mintzalagunen kasuan eta 47 urtekoa mintzalaguntzaileen artean. Bestalde, parte hartzaileak nagusienak 79 urte ditu eta gazteenak berriz, 19 urte.

Mintza-LAGUNEN banaketa sexuaren arabera



Mintza-LAGUNTZAILEEN banaketa sexuaren arabera



Aurten ere, emakumeak dira nagusi Gasteizko Mintzalagunean. %76 dira emakumeak eta %24 gizonezkoak. Berriz, Mintzalaguntzaileen kasuan, datuak bestelakoak dira, %53a izanik gizonen portzentaia eta %47 emakumeena.

- Taldeen jarraipena

Mintzalaguneko teknikariek sortutako taldeak euren artean banatzen dituzte. Aurreko urteetan sortutako taldeekin bilera egiten da ikasturte hasieran. Talde berrien kasuan, prosezua oso antzekoa da baina kasu honetan teknikariak taldea elkarren artean ezagutzeko eta beraien buruak aurkezteko dinamizatzen du lehenengo bilera.

Bilera horietan mintzalaguntzailea aurkeztu, harremetarako bideak eta taldearen hitzorduak zehazten dira. Gainera talde bakoitzean berriemaile bat izendatzen da hilean behin, edo behar denean, helbide elektroniko bidez teknikariei taldearen egoeraren berri emateko.

Taldeak arazorik gabe aurrera egiten baldin badu dinamizatzailea ez da bertako kideekin berriro bilduko ekainera arte. Hori bai, esan bezala, berriemaileekin etengabeko kontaktua mantenduko da taldearen martxa ezagutzeko. Mintzalagunek emailaz jasotzen dute ekintza osagarrien inguruko informazio guztia. Aurten gainera, berriemaileei whatsapp bidez egindako difusio taldeen bitartez bidaltzen zaie ekintza osagarrien informazioa, haiek taldeetan elkarbanatu dezaten. Modu honetan komunikazioa zuzen eta eraginkorragoa dela uste da.

- Bilakaera

2016/2017 ikasturteko matrikulazio garaian 603 bat lagunek eman dute izena Gasteizko Mintzalagunean. Hala ere, epez kanpo, 55 lagunek ere eman dute izena, internet bitartez. Azken zenbaketaren arabera (abenduak 26), 658 bat lagun dira Mintzalagunean dabilzanak.

MINTZALAGUN TABERNA

Gasteizko taberna euskaldunak Mintzalagun egitasmoan parte hartzeko ekimena da. Mintzalagun taldeak non bildu eta zer egiteko askatasun osoa duten arren, gehiengo batek tabernetan elkartzea erabakitzen du.

Proiektu honen helburua, hain zuzen, mintzalagunak biltzeko hautatu dituzten taberna horiekin elkarlana sustatzea da. Era berean, mintzalagunen topagune izatea bilatzen duten tabernekin parte har dezakete egitasmo honetan.

2016/2017 ikasturtean 16 tabernekin osatzen dute Mintzalagun tabernen sarea. Gasteizko mintzalagunak taberna hauetara hurbiltzerakoan bermatua izango dute (ahal den neurrian) euskarazko zerbitzua eta hizkuntza paisaia.

Honez gain, taberna hauetan, ahal den heinean, Gasteizko Mintzalaguneko ekintza osagarriak antolatuko dira (euskarazko emanaldiak, hitzaldiak, kontzertuak...). Dagoeneko, ikasturteari hasiera emateko antolatutako 'mintza triki poteoa' hiru Mintzalagun tabernetan burutu zen, Gorbeia Bodegoian, Querida Marían eta Parralen.



Aldapa

San Bizente aldapa, 2 · Alde Zaharra

Dazz

Auzogile 60 · Alde Zaharra

El Galeon

Jazinto Arregi, 5 · Lakua

Gorbeia Bodegoia

Erremeritatu, 26 · Alde Zaharra

Hala Bedi

Auzogile, 98 · Alde Zaharra

Igarri

Pio XII, 16 · Babesgabeak

Koxka

Salburua Bulebarra, 3 · Salburua

Kupela

Foru kalea, 2 · Zabalgunea

Oasis

Olagibel, 54 · Judimendi

Ordi Garagardotegia

Florida, 39 · Zabalgunea

Parral

San Frantzisko Xabiei, 4 · Alde Zaharra

Querida Maria

Santa Maria plaza · Alde Zaharra

Txinbo

Auzogile, 57 · Alde Zaharra

Txistu

San Bizente, 1 · Alde Zaharra

Urbeltz

EKINTZA OSAGARRIAK 2016

Gasteizko sare euskalduna ehuntzeko helburuz, ekintza osagarri desberdinak antolatu dira, mintzalagunak euren artean ezagutu daitezen. Tartean, gurasoei eta gazteei bereziki zuzendutako ekintzak ere burutu dira.

- 'Mintza Txotx 2016!'. Otsailak 27 · Iturrieta Sagardotegia, Aramaio
- 'Aho bete hitz 2016'. Saio gastronimikoak:
 - Martxoak 2 · 'Sukal + (das)tatu' I. saioa
 - Martxoak 10 · 'Sukal + (das)tatu' II. saioa
 - Martxoak 12 · 'Txiki Txef'
 - Martxoak 15 · Ardo eta txakolina dastatzea
- Espeleologia: Mairuelegorretako haitzuloetara irteera · Maiatzak 22
- Mintza Eguna 2016 Atarrabian'. Maiatzak 14 · Atarrabia
- Bisita gidatuak:
 - 'Anglo Vasco trenbideraen ibilbidea bizikletaz'. Uztailak 6 · Betoño
 - 'Martxoak 3 memoriala'. Uztailak 12 · Gasteiz
 - 'Alde Zaharreko fauna'. Uztailak 18 · Gasteiz
 - 'Hormairudien sekretuak'. Uztailak 21 · Gasteiz
 - 'Atzo, gaur eta biharko euskaldunak' Abenduak 27 · Gasteizko Alde Zaharra
- Mintzalagun izatearen abantailak:
 - 'Hautsa'. Urriak 13 · Principal antzokia
 - 'Francoren bilobari gutuna'. Azaroak 2 · Principal antzokia
 - 'Azken trena Treblinkara'. Azaroak 24 · 16 Félix Petite antzokia
 - 'Mami Lebrun' Abenduak 1 · Principal Antzokia
 - 'Kreditua' Urriak 21 · Principal Antzokia
- Ikasturte hasierako Mintza-triki-poteoa!. Azaroak 3 · Gasteizko Alde Zaharra
- 'Agur 2016 Zaldiaran' mendi irteera. Abenduak 31 · Zaldiaran mendia

GURASOEI ZUZENDUTAKO EKINTZAK

- GEU elkarteak hainbat ekintza eskaini ditu familia giroan euskara sustatzeko. Familia Irteerak eta Igandeak Jai egitasmoen bitartez haurrentzako tailerrak, ikuskizunak, jolasak eta bisita gidatuak burutu dira urtean zehar.



‘Gasteiz ezagutzen’ bidita gidatuak kartela



Espeleologia: Mairuelegorretako haitzuloetar irteera



‘Mintza Eguna 2016’ kartela



‘Mami Lebrun’ antzezlan

Euskararen **Agenda**

BALORAZIO TXOSTENA
2016

1. AURKEZPENA

2017an hamar urte beteko ditu Euskararen Agenda proiektuak. 2007an abian jarri zen Gasteizko Euskararen Agenda izenarekin eta 2012tik aurrera Arabako hitzordu guztiak biltzen ditu Euskararen Agendak.

Gaur egun, 2016 urte hasieran jaio zen ALEA egitasmo komunikatiboaren interneteko atarian, alea.eus webgunean, kokatzen da Euskararen Agenda. Horretaz gain, astero buletin elektroniko bidez gero eta lagun gehiagok jasotzen dute euren interneteko postontzian eta ALEA astekariko azken bi orrialdeetan ere aurki dezakegu Arabako euskarazko hitzorduen bilduma. 2016 urteko maiatzean Euskararen Agenda mugikorretarako aplikazio berria sortu genuen Gasteizko Udalaren eskutik, horrela, unean bertan eta mugikorrean Euskararen Agendaren berri izateko aukera eskainiz.

Azken urte honetan Euskararen Agendaren irismena nabarmen handitu da, batez ere, ALEA egitasmoarekin bat egin zuenetik. Beste helburuetako bat, agendaren erreferentzialtasuna lortzea izan da hasieratik, eta bide horretan ere urtetik urtera urratsak eman dira, batez ere eragile, programatzaile eta erakunde ezberdinekin elkarlana sakonduz.

2. EUSKARRIAK ETA DATUAK

a. Euskararen Agenda *alea.eus* interneteko atarian

2016 urte hasieran abian jarri zen www.alea.eus ataria, ordura arte *Hirinet* izenez ezagututako egitasmoarekin bat eginez. Ordutik, Euskararen Agenda proiektua alea.eus ataritik kudeatzen du GEU elkarteak. Agenda oharrak jasotzeko interneteko helbidea ere aldatu zen eta azken urte honetan agenda@alea.eus helbidean jaso da euskarazko emanaldien informazioa.

Alea.eus atariaren hasierako orrian agertzen da Euskararen Agendaren informazioa. Ondoko irudian ikus daitekeen bezala eskuineko zutabearen agertzen dira kronologikoki hurrengo orduetan izango diren emanaldien berri txoak.

Gainera, hasierako orrian agertzen den menu nagusian *Zerbitzuak* izeneko atalean sakatuta Euskararen Agenda orrialde nagusira eramaten zaitu alea.eus atariak.





2017/01/05 23:00

[KONTZERTUAK] 'Elkartasun Gaua'

GAZTETXEA AIARALDEA LAUDIO | KONTZERTUA

Laudioko Gaztetearen *Elkartasun Gaua* ospatuko da urtarriaren Sean. Bertan Hiena eta Lur taldeak ariuko dira, besteak beste.



2017/01/06 19:30

[BERTSO JAIALDIA] Amurrio

AMURRIO ANTZOKIA AIARALDEA AMURRIO | BERTSO SAIDA

'BECEkada' bertso-jaialdia urtarriaren Sean Amurrioren ospatuko da. Bertsolariak Amets Arzallus, Sustrai Colina, Igor Elortza, Beñat Gaztelumendi, Unai Iturrilaga, Alai Martin, Aitor Mendiluze eta Aitor Sarriegi izango dira. Gai-jartzailea berriz, Ainhoa Comas.



EGUTEGIA

Urtarrila

Al	Ar	Az	Og	Oi	Lr	Ig
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Otsaila

Al	Ar	Az	Og	Oi	Lr	Ig
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

URTE OSOKO AGENDA IKUSI >>>

Orrialde nagusian agenda ohar guztiak agertzeaz gain egutegia ere ikus dezakegu eskuineko zutabearen. Orobat, urte osoko agenda ikusteko aukera dago. Aurrerapen handiarekin zehaztu behar diren datak zehazteko erabilgarria suerta dakieke antolatzaileei.

Araba osoko oharrak kudeatzen ditu Euskararen Agendak eta kuadrilaka sailkatzeko aukera ematen du. Informazio orrialde ezberdinetan kuadrila horretako agenda oharrak agertzea ahalbidetzen du. Esaterako, Aiaraldearen inguruko berrien orrialdean Aiaraldea kuadrillako Euskararen Agenda ikus daiteke.



Aitziber Alava Zurimendi, kontseiluko langilea Euskara sustatzeko asmoz, Aiaraldeko Euskalgintza Kontseiluak pasa den otsailetik darama eskualde mailan hainbat kanpaina egiten.

EUSKARAREN AGENDA

2017/01/05 23:00

[KONTZERTUAK] 'Elkartasun Gaua'

GAZTETXEA AIARALDEA LAUDIO



2017/01/06 19:30

[BERTSO JAIALDIA] Amurrio

AMURRIO ANTZOKIA AIARALDEA AMURRIO



2017/01/08 17:30

[ZINEMA] 'Axe, gizon txiki handia'

LANBIDE HEZIKETAKO UDAL IKASTETXERKO ZINE ARETOA AIARALDEA LAUDIO

Webgune berriak agenda antolatzen duen aukera berriak eskaintzen ditu eta kuadriletako oharrak banatzen ditu. Orotara, 2016. urtean 1073 agenda-ohar argitaratu dira Euskararen Agenda. Taulan ikus daitezkeen Gasteizek biltzen dituen euskarazko emanaldi gehienak, aurreko urteetan bezala. Hala ere, badira hiru kuadrila urtean 120 ekintzatik gora antolatu dituztenak.

Kuadriletan antolatzen diren euskarazko emanaldien berri jasotzeko Kuadriletako Euskara Teknikarien lana ezinbestekoa da. Kuadrila batzuetan ez baitago informazioa hedatzeko baliabide nahikorik, eta horrelakoetan, Euskararen Agenda eta mugikorretarako aplikazio berria oso erabilgarri suertatu daitezke.

KUADRILA	ohar kopurua
Gasteiz	561
Lautada	124
Aiaraldea	183
Gorbeialdea	127
Arabar Errioxa	12
Añana	4
Trebiñu	8
Mendialdea	11
ARABA	30
	1073

b. Asteroke buletin digitala



Azken urteotan bezala aurten ere ostegunero Euskararen Agendaren buletin digitala bidali da mailchimp izeneko plataformaren bitartez.

Euskararen Agendaren aste horretako ekintzekin sortutako PDF formatuko artxiboa jaisteko aukera emateaz gaiz, bederatzi ekintza azpimarratzen dira buletin digitalean. Astero mota eta kuadrila desberdinetako ekimenak aipatu direlarik. Sare sozialetatik Euskararen Agenda jarraitzeko aukera eskaintzen du buletinak.

BULETINA

Created 08 Jan 2014 13:56



3,773

Subscribers

24.7%

Opens

2016 urte amaieran 3773 lagun daude harpidetuta Euskararen Agendaren buletin digitalera. Horietatik, ia % 25 irekitzen du buletina ostegunero.

c. ALEA astekaria

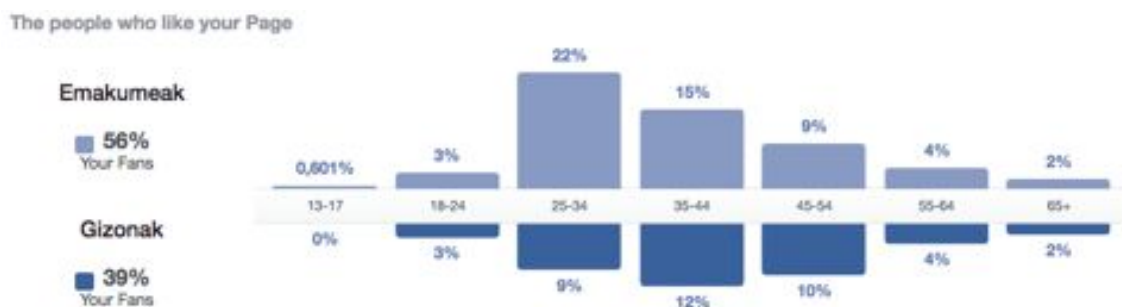
ALEA astekariaren azken bi orrialdeetan Euskararen Agenda osatzen duten ohar garrantzitsuenak agertzen dira. Gehienetan ezinezkoa suertatzen da denak jartzea, baina buletinean egin bezala astero eremu geografiko eta mota desberdinetako oharrak azpimarratzen dira.

ALEA aldizkaria ostiralero argitaratzen da eta harpidetza bitartez zein BERRIA egunkariarekin batera banatzen da. Astero 5000 aleko tirada du.

d. Sare sozialak > Facebook eta Twitter

Bi sare sozial hauetan aurki daiteke Euskararen Agendaren profil propioa.

Facebookeko orrialdea 670 lagunek atsegin dute. Gero eta mezu gehiago jasotzen dira bide honetatik, batez ere, gazteek antolatzen dituzten ekitaldien berri jasotzeko erabilgarria da oso.



Twitteren ere, gero eta jarraitzaile gehiago ditu Euskararen Agendaren profilak. Egun 1844 lagunek ikusten dute bertan argitaratutakoa. Argitaratzen diren berri edo agenda-ohar guztiak sare sozialen bitartez elkarbanatzen ditugu.

Sare sozialak programatzeko buffer izeneko aplikazioa erabiltzen dugu, eta mezuaren arabera ordurik egokienean elkarbanatzen saiatzen gara.

e. Azken urteetako datuak

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Argitaratutako agenda ohar kopurua	417	799	954	1178	1217	1073
Buletin digitaleko harpidedunak	1200	1500	2500	2500	2845	3773
Facebookeko jarraitzaileak	320	400	400	436	576	670
Twitterreko jarraitzaileak	167	334	800	1213	1651	1844

Argitaratutako agenda-ohar kopuruak azken urtean behera egin duela antzeman daiteke datuetan. Hirinet.net plataformatik alea.eus plataformara aldatzeak hainbat aldaketa ekarri ditu. Besteak beste, agenda ohar guztien informazio osatuago sartzen da Euskararen Agenda, hau da, ekitaldi bakoitzaren inguruan albiste txikia sortzen da, lehen ez bezala. Bestetik, azken urte honetan, bada, baliteke aurrekoetan baino emanaldi gutxiago antolatu izana, baina hori konfirmatzeko daturik ez dugu.

3. AGENDA OHARRA

Ekitaldi bakoitza sailkatzeko bi irizpide zehaztu dira: ekitaldi mota eta eremu geografikoa.

- Eremu geografikoa > Kuadrila eta udalerria.
- Ekitaldi moten sailkapena > antzerkia, aurkezpena, bakarriketa, bertso-saioa, bisita gidatua, dantza, dantza plaza, elkarriketa irekia, erakusketa, familia irteera, haurrentzako ekintza, hitzaldia, ikastaroa, ikus-entzunezkoa, irakurle kluba, jaia, jardunaldia, kontzertua, lehiaketa, magia, mahai-ingurua, mendi irteera, poesia, tailerra.

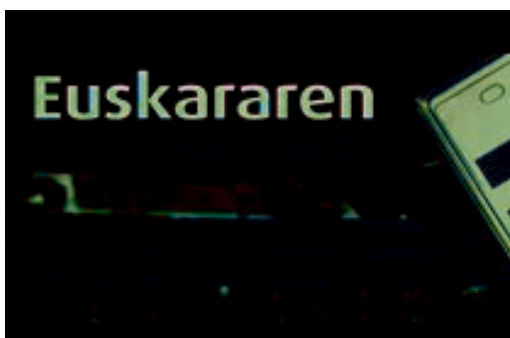
Ekitaldi mota eta eremu geografikoa zehazteaz gain, data, ordua eta lekua ezinbesteko datuak dira oharra argitaratzeko. Horretaz gain, antolatutako ekintzaren inguruko azalpen laburra eta antolatzailearen datuak agertzea garrantzitsua deritzogu. Era berean, irudi bat sartzeak sare sozialetan zabaltzerako orduan asko lagundu dezake.

The image is a screenshot of a social media post, likely from Facebook, for an event titled "Sutondoan". At the top, there is a timestamp "2017/01/10 20:00" and a location tag "GUTXINAKA-GUTXINAKA FAMILIA GUNEAK GASTEIZ | JARDUNALDIA". The event title "Sutondoan" is prominently displayed in a large, stylized font. Below the title, there is a description in Basque: "Sutondoan egitasmoa astero ordu eta erdiz elkartuko den helduen taldea izango da. Bizipenak konpartituz senideen sentimenduei arreta eskainiko zaie bertan eta korronte humanistaren barruan kokatzen den Gestalt ikuspegia izango da oinarri nagusi. Egitasmoaren berri emateko bilera bat egingo da urtarilaren 10ean, iluntzeko 8etan, Gutxinaka-gutxinaka familia gunean." Below this, contact information is provided: "Informazio gehiago: 616 98 92 39 edo 945 03 39 24 telefonoetan eta info@gutxinaka-gutxinaka.com helbidean." There is a small icon of a person with a speech bubble. A list of topics to be discussed is shown: "Autismo-ordu eta erdiz elkartuko garen helduen taldea sortuko dugu", "Bizipenak konpartituz senideen sentimenduari arreta eskainiko dugu", "Korronte humanistaren barruan kokatzen den Gestalt ikuspegia izango dugu oinarri nagusi", and "Egitasmoaren berri emateko bilera bat egingo dugu". There are also three bullet points: "Urtarilaren 10ean", "Iluntzeko 8etan", and "Gutxinaka-gutxinaka familia gunean". At the bottom, there is a small image of a person sitting in a circle of light, and social media icons for Twitter and Facebook. The text "Zabaltu artikulua:" is visible next to the social media icons.

4. 2016 URTEKO BERRIKUNTZA > MUGIKORRETARAKO APLIKAZIOA

Maiatzaren 31an aurkeztu zen Euskararen Agenda mugikorretarako aplikazioa. Ordutik aplikazioa eskuragarri dago Google Play (Android) eta Apple Store (iOS) dendetan, dohainik. Dijitalidadea enpresak sortu du Euskararen Agenda mugikorretarako aplikazioa, GEU elkartearekin elkarlanean eta Gasteizko Udalaren babesarekin.

Aplikazioaren berri emateko komunikazio kanpaina txikia garatu zen 2016ko ekainean. Hainbat iragarki jarri eta aplikazioaren berri emateko 2000 txartel argitaratu ziren.



5. ELKARLANA

Euskararen Agenda garatzea ezinezkoa litzateke erakunde publiko eta bestelako eragileekin elkarlanean aritu gabe. Arabako Foru Aldundia eta Gasteizko Udala dira Euskararen Agendaren babesle nagusiak. Era berean, Arabako kuadriletako euskara teknikarien kolaborazioa oso garrantzitsua da. Gainera, kultur eskaintza antolatzen duten bestelako eragileekin dugun harremana mantendu eta sendotzen saiatzen gara.

6. ONDORIOAK

Azken urte hau aldaketa garaia izan da Euskararen Agenda proiektuarentzat. Urte hasieran, www.hirinet.net ataritik www.alea.eus atarira salto egin zuen. Hobekuntza nabarmenak izan zituen orduan agendak, hala ere, euskarri berria ezagutzero emateko ahalegin berezia egin behar izan zuen GEU elkarteak.

Ostean, maiatzean, gailu mugikorretarako aplikazioa sortzearekin batera, aldaketa berriak heldu ziren. Webgunea eta gailu mugikorretako aplikazioa sortzea uste baino konplexuagoa bilakatu zen, baina emaitza egokia dela uste dugu. Hala eta guztiz ere, oraindik aplikazioan hainbat gauza hobetu daitezke eta euskarri berri hau ezagutzero emateko beste komunikazio kanpaina bat abian jartzea aurreikusten du GEU elkarteak. Mugikorretarako app-ak, halaber, agenda-oharrak whatsapp bidez partekatzea ahalbidetzen du eta, gaur egun, aplikazio honek eskaintzen dituen abantailak proiektu honetarako oso erabilgarriak direla uste dugu. Esate baterako, Whatsapp taldeetan euskarazko emanaldien informazioa modu erraz eta zuzenean partekatu ahal izatea.

Bestetik, sare-sozialetako profilen (twitter, batez ere) hedapenak oraindik bidea du egiteko. Gainera, eragileen arteko komunikaziorako tresna bilakatzen ari dira sare-sozialak eta agenda koordinaziorako gunea izatea da GEU elkartearentzat erronketako bat, hau da, antolatzen diren euskarazko emanaldien artean nolabaiteko koordinazioa sustatzea.

Orain arteko babes berbera izanez gero, GEU elkarteak bere gain hartuko du elkarlana sustatzea, herrialde mailako sarea osatzen joatea eta etengabeko hobekuntza eta hazkunde prozesu horretan jarraitzea.



KANTARI 2016

MEMORIA



KANTARI 2016

MEMORIA

1. KANTARI 2016, zer da

Kantari gaztetxoaren artean euskarazko kantuak sustatzeko ikuskizuna da. Helburua neska-mutikoei euskal kantuak abesten eta dantzatzeko ondo pasatzea da, hortaz, ez du inolako lehiaketa kutsurik. Kantari karaokea, aurretik Debagoienean egin izan da bost urtez, 2016an ia 1000 umek parte hartu zutelarik.

Kantariren helburu nagusiak:

- Haur eta gazteek euskaraz ondo pasatzea
- Harreman berriak sortzea
- Euskal kultura sustatzea, dantza eta kantua uztartuz
- Haur eta gaztetxoei ikuskizun batean parte hartzeko aukera ematea
- Familia transmisioan eragitea
- Gasteizko eskola desberdinen artean harreman berriak sortzea
- Gasteizko eragile desberdinen artean, euskararen baitan, elkarlana sustatzea.

Bada, Gasteizen antolatutako lehen edizio honetan 7 eta 11 urte bitarteko 161 gaztetxok hartu dute parte, hiriburuko zazpi ikastetxe desberdinetatik: Lakuabizkarra, Adurtza, Arantzabela, Odon de Apraiz, Ikasbidea, Barrutia eta Toki Eder. 161 partaideak hiru eta bost lagun bitarteko taldeetan banatu dira; denera, ikuskizun egunean 8 karaoke saio grabatu ziren (saio bakoitzean 6 talde inguru).



Datorren ikasturteari begira eta aurtengo arrakasta ikusita, kopuru hau bikoiztea espero da behintzat.

Bestalde, Kantari garatzea ezinezkoa litzateke elkarlanean aritu gabe. Gasteizen, Oihaneder Euskararen Etxea, Geu elkarteak, Arabako ALEA eta Goiena elkarlanean aritu dira Kantari egitasmoa abian jartzeko. Gainera, Gasteizko Udala, Vital Fundazioa eta Diario Noticias de Alava diruz babestu dute Kantari eta Skunk Funk arropa dendak aurkezleen jantziak jarri ditu. Elkarlanerako bide hauek ere, handitzea, finkatzea eta indartzea espero dugu hurrengo edizioetan.

2. KANTARI 2016, funtzionamendua

-Eskolekin harremana

Aipatutako 7 eskolekin bilerak egin ziren, Kantariren nondik norakoak banan-banan azaltzeko.

-Informazioa banatu

Izen-emate eskuorriak banatu ziren, elebitan. 1200 ale baino gehiago (babesleen logoekin) Gainera, GEU elkarteak, Oihaneder euskararen etxeak, ALEA komunikazio taldeak eta Goienak, bakoitzak bere baliabideak erabiliz informazioa zabaltu zuen.



Kantari
1. ALDIA
BADATORI!

Informazioa:
Oihaneder Euskararen Etxea, GEU Elkarteak (Elkarrekin) eta Alea elkarteak, KANTARI hurrengo funtzionamendua erabiltzeko dira.
Regulaz egondu duzue KANTARI. Berez, Gainera eta Alea 2005 eta 2009 urtean erabiltzen zuten (baita baina) eta auzotik kantariak atzeratu, eta kantariak gaur kantariak, gaur eta auzotik bera.

Izena emateko arkenengo eguna
Irailak 30a izango da

Berez erabiltzen duzue gaur eta auzotik bera egondu duzue Kantari hurrengo funtzionamendua erabiltzeko.
Zuek emateko arkenengo eguna: Irailak 30a izango da.

Informazio gehiago: 945 22 21 58
Webgunea: www.alea.eus/kantari

Erabiltzen: Gainera, GEU, Alea, Oihaneder, Kantari, Goienak.

-Izen ematea jaso eta datu basea osatu

Eskuorriak jaso ostean datu basea osatu zen. Talde bakoitzari abesti bana egokitu zitzaion (zozketa bidez), koreografia eta kanta prestatzeko. Alea.eus atarian abestiak eta koreografia ereduak eskegi ziren.

-Harremana familiekin

Harremana, emailaz eta telefonoz egin zen. Bertan, Kantariko funtzionamendua eta hurrengo hitzorduak zehaztu ziren.

-Entsegua

Dendaraba merkatal gunean, Vital Kutxa fundazioak duen aretoan. Azaroaren 12 eta 13an.

-Ikuskizuna

Oihaneder Euskararen Etxean. Azaroaren 20an. Pare bat pantaila jarri ziren, zuzeneko ikusteko. Bertan, saio bakoitzaren amaieran antolatzaileen eta babesleen logoak azaltzen diren.



3. KANTARI DATUETAN

Gasteizko Berritzegunean egindako aurkezpenean, Arabako 15 hezkuntza zentrok hartu zuten parte (Gasteizen, 35 hezkuntza zentro daude). Guztiek eman zuten izena baina Gasteizko eskolei eman zitzaien lehentasuna eta 2017rako itxaron zerrenda egin da.

Hauek dira hortaz, 2016. urtean Kantari ikuskizunean parte hartu duten 7 hezkuntza zentroak:

- Adurtza ikastola LHI (Adurtza)
- Arantzabela ikastola LHI (Aranbizkarra)
- Barrutia ikastola LHI (Lakua)
- Ikasbidea ikastola LHI (Dura)
- Lakuabizkarra LHI (Lakua)
- Odon de Apraiz Ikastola LHI (Zaramaga)
- Toki Eder ikastola LHI (Lakua)

Hauek dira, 2017. urterako itxaron zerrendan dauden hezkuntza zentroak:

- Presentacion de Maria HLBHIP
- Karmeldarrak HLBHIP
- Padre Raimundo Olabide HLBHIP
- Ibaiondo LHI
- Zabalgana LHI
- Dulantziko ikastola

- **KANTARI - webguneko bisitak (2016/12/13)**

Alea komunikazio taldeak Kantariko jarraipena egin zuen:

- Ikuskizunaren aurretik: informazioa web gunean eskegiz eta ALEA aldizkarian erreportajeak eta elkarrizketak eginez.
- Ikuskizun eguna: streaming bidez eta argazkiak eta bideoak grabatzen.
- Ikuskizun ostean: saioak web gunean eskegiz. Guztira, eta abenduaren 13ko datarekin, ia 10.000 lagunek bisitatu dute web gunean sortutako kantariko atala www.alea.eus/kantari

STREAMING (zuzenean)	ARGAZKIAK	BIDEOAK
381 ikusle	2.108 bisita	1.712 bisita
Bisita kopuru totala: 9.863		

- **KANTARI – ikuskizun eguna (20/11/2016)**

Haur bakoitzari 3-4 sarrera banatu zitzaizkion, ingurukoak haien saioa ikustera joan ahal izateko. Familia eta lagunaren artean, 620 lagun inguru hurbildu ziren Oihaneder Euskararen etxera.

8 pase			
IKUSLEAK (gonbidatuak)		PARTE HARTZAILEAK (umeak)	
Emakumezkoak	Gizonezkoak	Neskak	Mutilak
341	279	137	24
620 lagun		161 lagun	
GUZTIRA: 781 lagun			

4. ONDORIOAK

Orain arteko babes berbera –edo gehiago- izanez gero, Debagoienan duten parte hartze kopurura heltzea edota gainditzea espero dugu. Gasteiz osora eta, zergatik ez, Arabara zabaltzea da asmoa, hazkunde prozesu horretan herrialde mailako sarea osatu nahian. Erronka gisa Kantari egintasmoa egonkoratu eta haur eta gazteen (eta haien inguruko) erreferente bihurtzea da.



5. BALANTZEA

KANTARI 2016			
SARRERAK		GASTUAK	
	15.022,36 €		15.022,36 €
GASTEIZKO UDALA	11.000,00 €	PRODUKZIOA	9.259,86 €
VITAL FUNDAZIOA	3.000,00 €	IKUSKIZUNA	667,50 €
GEU-ALEA-GOIENA	1.022,36 €	KOMUNIKAZIOA	3.025,00 €
		KOORDINAZIO ETA KUDEAKETA	2.070,00 €



2016

1. SARRERA

Alea webgunea 2016ko urtarrilaren 1ean sareratu zen. 2012an abian jarri zen Hirinet atari multimediarren lekukoa hartu eta Arabako Alea egitasmo komunikatiboa osatzeko jaio zen alea.eus webgunea. Horrela, hedabide bakar eta indartsu batekin irismena eta eraginkortasuna biderkatzeko aukera izan du.

Sorreratik goranzko joera izan du alea.eus webgune berriak. Izan ere, 2016 urte honetan bisita kopuruak gora egin du, Hirinet-ek 2015ean lortutako datuekin alderatuz gero. Era berean, sare sozialetako jarraitzaileek ere gora egin dute, eta Arabako Alea proiektu komunikatiboaren hirugarren hanka, hots, Alea FM irratsaioa egonkortu egin da.

The screenshot shows the homepage of the Alea website. At the top, there is a navigation bar with the Alea logo and the text "Arabako albisteak". Below this, there is a horizontal menu with categories: ARABA, AJARALDEA, AÑANA, ARABAKO ERROREA, GASTEIZ, GORBEALEDIA, LAUTADA, MENDIALDEA, and TREBIÑU. A banner below the menu reads "albiste atari digitala..." and features the Alea logo and a link to "euskararen agenda".

The main content area is divided into several sections:

- Andre Maria Zuria Katedral berrian da, zaharberritu ondoren**: A news article about the restoration of the Virgin Mary statue in the Cathedral of Vitoria. It includes a photo of the statue and a caption: "Jentzio Inula oso galki konserbatuta dagoen, eguraldieran eta alken urteetan jasotako eraso baimeneko ugarien eraginez."
- Ludotekek haurrentzako jarduerak eskainiko dituzte Gabonetan**: A news article about children's activities in libraries during Christmas. It includes a photo of children playing in a library and a caption: "Guztira, 1.280 leku eskainiko dituzte Egunerikako opor programarako: abenduaren 15an hasiko da lehen emateko epea."
- Abenduaren 15a arte zabalik Euskararen Ginkanan izena emateko epea**: A news article about the deadline for naming the Euskara Ginkas. It includes a photo of a group of people and a caption: "Hedera baten abenduaren 15a bainen ere, Euskararen Ginkanaren izena emateko alken eguna abenduaren 15a arte luzatu da."
- Eraso sexista bat salatu dute Asparrenean**: A news article about a sexist assault in Asparrena. It includes a photo of a handprint and a caption: "Aralan gertatu den azko antzandean, Eraso salatzeko ekarpenak dago du Udakal bitarteko."
- Zatiketa Arabako Podemosen, aurrekontuak direla eta**: A news article about the budget of the Araba Podemos. It includes a photo of a group of people and a caption: "Hedera baten abenduaren 15a bainen ere, Euskararen Ginkanaren izena emateko alken eguna abenduaren 15a arte luzatu da."

On the right side, there is a sidebar with the following sections:

- BERRIAK**: A section with the title "EUSKARAREN EGUNA 2016" and a photo of a group of people. It includes a caption: "Abenduaren 15an ospatuko da Euskararen Nazioarteko Eguna."
- EUSKARAREN AGENDA**: A section with a list of events for December 15th, 2016. The events are: [HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA] "Irangorriko Marimiri" (18:00), [FILMAZPI] "Le Grand Cahier" (19:00), "Izena eta izana ezbaian" gida praktikaren aurkezpena (19:00 - 21:00), [KONTZERTUA] Kepa Junkera (19:30), [KONTZERTUA] Pottoka (20:00), and [SAIO DIDAKTIKOA] "Labearen belarria" (20:00).

2. ALEA

2016 urtean berrikuntza nagusia Hirinet ataria Alea.eus bilakatu dela izan da. Alea webgune berria Codesyntax enpresak garatutako plataforma digitala erabiltzen du. Diseinu erakargarria eta erabilerraza eskaintzen dio erabiltzaileari, eta parte hartzea sustatzen du, besteak beste, komunitatearekin eta zorion agurrak eta iruzkinak egiteko aukerarekin.

Alearen webguneak Arabako berriak jasotzen ditu, eta bi modutan sailkatzen ditu informazioak: gaika (gizartea, kultura, politika...) eta kuadrillaka. Horrez gain, Komunitatea izeneko atala eskaintzen du. Bertan, norbanakoek eta taldeek kudeaketa gune propioa erabiltzeko aukera dute, eta gainera bere "minisite" propio modukoa dauka argitaratzen dituen eduki guztiekin.

Era berean, eduki multimedia ere eskura dago alea.eus-en, eta bideoak, argazki-galeriak eta audioak gordetzen ditu *Hedabideak* atalean.

Berritasunen artean, webgune berriak eskaintzen dituen zerbitzuak aurkitzen dira, hala nola, gida komertziala, iragarki laburrak, zorion agurrak, eskelak, eguraldia, zozketak eta publizitatea. Arabako Euskararen Agendak osatzen du eskaintza.

- Elkarlana

Elkarlana ezinbestekoa da Alea.eus-en garapenean, eta sorreratik hainbat hedabide, elkarte, enpresa eta norbanakoekin aritu da. Esate baterako, Berria, Argia, Hala Bedi, Hamaika TB, Aiaraldea, Aktual, Gaztezulo, Goiena, AEK, IKA, Indarra dantza taldea, Jimmy Jazz, Artium, Bertsozale elkarte, Sarburu kultur elkarte, Adurtza ikastola, Bai Euskarari Ziurtagiriaren elkarte, Emaize Sexologia zentroa, Olabide, Armentia eta Aranbizkarra ikastola, Oihaneder Euskararen Etxea, Gasteizko Txosnen Batzordea, Oreka IT, Vital Kutxa Fundazioa, Gasteizko Udala, Arabako Foru Aldundia, Eusko Jaurlaritza, etab.

Kolaboratzaile sarea ere zabala da, momentu honetan 30 pertsonak baino gehiagok osatzen dute eta hauen artean denetarik aurki dezakegu; kazetariak, soziologoak, bertsolariak, euskara teknikariak, kirolariak, musikariak, etab.

Era berean, Hirineten lekukoa hartu du Alea Tokikomen (euskarazko tokiko hedabideen elkarte) eta Hekimenen (euskarazko hedabideen elkarte), eta bi elkarte hauen kide da, sarean lan eginez etorkizun handiagoa izango duela ulertu baitugu hasieratik.

- Datuak

Jarraian 2016 urteari dagozkion datu nagusienak biltzen dira. 2016ko urtarrilaren 1etik abenduaren 15era bitartean jasotakoak dira. Datu hauek jasotzeko Google Analytics aplikazioa erabili da, hori ezarri baita estandar bezala. Aurten webgunearen lehen urtea izanik, Hirinetek aurreko urteetan lortutako datuekin egingo da konparaketa.

	Bisitak	Bisitari bakarrak	Ikusitako orrialdeak
2014 (Hirinet)	71.645	37.451	152.116
2015 (Hirinet)	94.267	52.478	185.066
2016 (Alea)	143.901	69.076	303.251

2016 urtean beraz, Aleak %52,65 bisita gehiago izan ditu eta %31,6 bisitari bakar gehiago, 2015 urtean Hirinetek lortu zituen datuekin alderatuta. Horrez gain, beste datu batzuk nabarmentzen dira:

- Bisiten batzuetan besteko iraupena 2 minutu eta 19 segundokoa izan da.
- Bisiten %50,26 Gasteiztik dator
- Bisiten %42 gailu mugikorretik sartu da
- Bisiten gehiengoa, %31,6 sare sozialetatik sartu da.
- Nabarmen igo da astero egiten den buletinaren bidalketatik sartzen diren bisitarien kopurua: %9,5etik %15,6ra.

- Buletina eta sare sozialak

Astero bi buletin bidaltzen dira Mailchimp aplikazioaren bitartez; astearteetan *Alea Buletina*, asteko albiste aipagarrienak biltzen dituenak, eta ostegunetan, *Euskararen Agenda*, asteko agenda oharrekin. Guztira, 3.580 harpidedunek jasotzen dituzte buletin hauek.

Twitter sare sozialari dagokionez, nabarmen igo da azken urtean jarraitzaileen kopurua. Webgune berria martxan jarri zenean, Hirinetek Twitterren zuen profila ixtea erabaki zen, eta geroztik Aleako albiste guztiak zabaltzeko Alearen profila erabili da. Urte betean, 1034 jarraitzaile izatetik, 1753 jarraitzaile izatera pasa da Alearen profila. Guztira, 3600 txio inguru egin dira. UMAP webgunearen arabera, twitterlari euskaldunen jarduna neurtzen duenak, hainbat parametroren bidez, Alearen twitterra bere ranking-eko 61.postuan kokatzen du, erabiltzaile kopuruari

dagokionez. Hedabideen artean, 20.postuan kokatzen da Alea. Horrez gain, euskarazko toki komunikabideen artean, txio gehien jartzen dituen hedabidea da, Bilboirratia eta Iparraldeko Hitzaren atzetik.

Facebook sare sozialean ere nabarmen igo da Alearen jarduna. 2016ko urtarrilean 843 jarraitzaile (edo atsegite) zituen Facebooken, egun, aldiz, 1918 ditu. Hortaz, urte betean, jarraitzaile kopurua bikoiztu egin dela esan daiteke.

- Edukiak

2016ko abenduaren 15era bitartean, guztira, 2953 sarrera argitaratu dira, albiste, agenda ohar edo bestelako edukia dela. Aipatzeko da 2015ean Hirinetek guztira 1.500 sarrera egin zituela, eta hortaz, eman den garapena handia izan da. Hauek dira datu esanguratsu batzuk:

Artikuluak: 1664 artikulu

Argazki galeriak: 82 galeria

Bideoak: 77 bideo

Audioak: 137 audioak

Agendako oharrak: 1073 ohar

Zozketak: 57 zozketa

Iruzkinak: 37 iruzkin egin dituzte erabiltzaileek

ANTOLATUTAKO EKINTZEN LABURPENA · 2016

2014	2015	2016
Parral tabernako emanaldiak		
10 emanaldi: • 7 kontzertu • 1 literatura • 1 bertsoak & musika • 1 poesia, musika & irudiak Protagonistak: • 2 arabar • 5 gizon / 2 emakumea Publikoa: 600 lagun	9 emanaldi : • 6 kontzertu • 2 literatura & musika & irudia • 1 diaporama Lau taldek Araban aurkezpena egiteko aukera dute Parral eta GEU elkartea Publikoa: 545 lagun	9 emanaldi: • 8 kontzertu • 1 literatur eta musika emanaldia Protagonistak: • 3 pertsona / talde arabar • 6 talde guztiak gizonenak • 3 talde emakume zein gizon Publikoa: 610 lagun
Ikus-entzunezko emanaldiak		
3 emanaldi (dokumentala + solasaldia) Publikoa: 95	4 emanaldi (dokumentala + solasaldia) Publikoa: 57 * Bi saiotan kontzentratu da jendea (48 lagun) * Ekainekoan bost lagun besterik ez	7 emanaldi (Begi Belarri): Publikoa: 241 lagun
Laburbira		
Florida Zinemak Publikoa: 100 lagun (aretoa beteta)	Florida zinemak Publikoa: 55 lagun (areto erdia)	Florida zinemak Publikoa: 72 lagun
Deskontuak (Principal Antzokiko euskarazko emanaldietan)		
5 emanaldi Ikusleak: 206	5 emanaldi Ikusleak: 154	5 emanaldi Ikusleak: 202
Igandeak jai		
10 saio <i>* Abuztuaren 3an: saio berezi Aihotz plazan (300 lagunetik gora)</i> 1337 parte hartzaile orotara	10 saioa * Abuztuaren 3an egindako saioan 120 lagun ingurua, bero larregi 945 parte hartzaile orotara	10 saio <i>*Tor magoa eta Zu eta ni, sudurluze bi, oso saio onak. Herriko jaietan berriz familia euskaldun gutxi, again zubia zelako.</i> <i>*Igandeak Jai-Txosnan, "Parranda Tutiplen": 150 lagun inguru</i> 1240 parte hartzaile orotara
Mintzalagunetik antolatutakoak		
Orotara: 29 emanaldi • Ikus-entzunezkoak: 0 • Jaiak: 2	Orotara: 18 emanaldi • Ikus-entzunezkoak: 1 • Jaiak: 2	Orotara: 21 saio • Ikus-entzunezkoak: 0 • Jaiak: 3

- Sukaldaritza saioak: 3 - Bisita gidatuak: 6 - Ikastaroak: 7 - Irteerak: 3 - Mendi irteerak: 2 - Afaria: 3 - Bestelakoak: 3 Parte hartzaileak: 568 Antolaketan: 99	- Sukaldaritza saioak: 4 - Bisita gidatuak: 4 - Irteerak: 1 - Mendi irteerak: 1 - Topaketa 2 - Bestelakoak: 1 Parte hartzaileak: 667	- Sukaldaritza saioak: 4 - Bisita gidatuak: 9 - Mendi irteera: 2 - Irteerak: 1 - Bestelakoak: Parte hartzaileak: 466
Euskarak 365 egun		
ALEA aldizkariaren 0 alearen banaketa masiboa + kartelak Parte hartzaileak: 100	Kalejira eta kandelen mosaikoa Parte hartzaileak: 300 * Ikusgarria > hedabideetan oihartzuna	Desiren zuhaitza, kalejira eta kandelen mosaikoa. Parte hartzaileak: 350 *Arrakastatsua izan zen
Txosna		
Txandak: 150 lagun Inaugurazioa ekitaldia: 120 lagun DJ saioak (2 gau): jende gutxi Euskaraokea OPG afaria: 50 lagun	Txandak: 220 lagun Matxete Rap > 200 lagun inguru Aihotz txotx > 100 lagun (giro hurbila) Inaugurazio ekitaldia > 50 lagun OPG afaria> 32 lagun	Txandak: 240 lagun Inaugurazio ekitaldia: 30 lagun. Aihotz txot+Ordago folk+dantza plaza: 120 lagun. Astalapo + Eratu: 350 lagun inguru Kustumatxa: 30 lagun inguru
OROTARA		
67 emanaldi 288 lagun antolaketan 3744 parte hartzaile	63 emanaldi 222 lagun antolaketan 3371 parte hartzaile	60 saio 166 lagun antolaketan 3601 parte hartzaile

2016KO EMAITZA: +15.804,16€

GASTUAK			SARRERAK		
	aurreikusitakoa	emaitza		aurreikusitakoa	emaitza
LANGILE GASTUAK	145.000,00€	143.225,59€	BALIABIDE PROPIOAK	126.750,00€	154.758,17€
FUNTZIONAMENDUA	9.100,00€	14.574,60€			
Telefonoak eta internet	1.300,00€	1.441,79€	Bazkide kuotak	24.000,00€	23.850,00€
Aholkularitza	1.700,00€	2.781,79€	Gasteizko Jaiak	56.000,00€	64.076,17€
Bankuko gastuak + BEZ	300,00€	2.161,02€	Mintzalaguna	16.500,00€	16.018,50€
Bulego materiala	1.800,00€	2.095,74€	Babesgotza	4.250,00€	5.500,00€
Bestelako gastuak	4.000,00€	6.094,26€	Zerbitzuak	26.000,00€	45.313,50€
PRODUKZIO GASTUAK	69.350,00€	74.963,96€	DIRU LAGUNTZAK	96.000,00€	92.315,94€
Kultura	2.000,00€	1.460,25€	Gasteizko Udala	75.000,00€	76.500,00€
Hedabideak	850,00€		Arabako Foru Aldundia	7.000,00€	4.878,53€
Irakurle Kluba	1.000,00€	522,37€	Eusko Jaurlaritza	14.000,00€	10.937,41€
Mintzalaguna	5.000,00€	5.299,79€	BESTELAKOAK	700,00€	1.494,20€
Gasteizko Jaiak	40.000,00€	44.160,15€	GUZTIRA	223.450,00€	248.568,31€
Aisialdia	12.000,00€	10.890,00€			
Komunikazioa	3.500,00€	5.560,21€			
Bestelako egitasmoak	5.000,00€	7.071,19€			
GUZTIRA	223.450,00€	232.764,15€			

2016 BALANTZEA

AKTIBOA GUZTIRA		131.490,93€	ONDAREA ETA PASIBO GUZTIA		131.490,93€
AKTIBO KORRONTEA GUZTIRA		131.490,93€	ONDARE GARBIA GUZTIRA		112.822,12€
Zordunak		31.371,17€	FONDO PROPIOAK		112.822,12€
Epe laburreko finantzak (visa)		47,17€	Erreserbak eta irabazien emaitza		112.822,12€
Eskudirua eta bestelako aktibo likidoak		100.166,93€	PASIBO GUZTIA		18.668,81€
			PASIBO KORRONTEA		18.668,81€
			Zerbitzuak emateagatiko		
			hartzekodunak		11.247,51€
			Ogasun Publikoa		3.941,98€
			Gizarte Segurantzak		3.479,32€

2017 AURREKONTUA (-2.575€)

GASTUAK		SARRERAK	
LANGILE GASTUAK	148.500,00€	BALIABIDE PROPIOAK	126.500,00€
FUNTZIONAMENDU GASTUAK	9.950,00€		
Telefonoak eta internet	1.500,00€	Bazkide kuotak	24.000,00€
Aholkularitza	2.800,00€	Gasteizko Jaiak	55.000,00€
Bankuko gastuak	300,00€	Mintzalaguna	16.500,00€
BEZ gastuak	1.350,00€	Babesgotza	5.000,00€
Bulego materiala	2.000,00€	Zerbitzuak	26.000,00€
Bestelako gastuak	2.000,00€	DIRU LAGUNTZAK	95.175,00€
PRODUKZIO GASTUAK	66.500,00€		
Kultura	1.500,00€	Gasteizko Udala	77.175,00€
Irakurle Kluba	1.000,00€	Arabako Foru Aldundia	4.500,00€
Mintzalaguna	5.500,00€	Eusko Jaurларitza	13.500,00€
Gasteizko Jaiak	39.500,00€	BESTELAKOAK	700,00€
Aisialdia	11.000,00€		
Komunikazioa	3.000,00€	GUZTIRA	222.375,00€
Bestelako egitasmoak	5.000,00€		
GUZTIRA	224.950,00€		